كتب الأدب والنقر

مدخل أمين الخولي الدر المراز المراز

ملامحه - آشاره

دکبندر مساحی سیسیرعا حر علیة الترسیة - جامعة الاسکندریة



الناشر المنتقالي في بالاسكندرية بعد المنتقال ال







كتبالأدب والنقر

مدخل أمين الخولي المنازية المن

رکبذر سامی سیسیرعا مر بمیة الدّب مساعد الاسکندی

الناشر المستأة الحاما الاسكدرية



المداء

إلى والدى (الشيخ منير عامر) الذى كثيراً ما زجرنى ناصحا بالقراءة .

إلى أساتذتى الذين قد علمونى كيف أقرأ إلى تلامينذى الذين قد حفزونى إلى مسداومة القراءة إلى الصديق الشاعر الناقد صلاح عبد الصبور إلى كل محسب للقراءة المبدعسة

إننى مازلت تلميذا يتعلم كيف يقرأ

سامی منیر عامر



يسم الله الرحمن الرحيم

مدخل رئيس

تلمست الطريق إلي شيخ الأمناء - صاحب مدرسة فن القول - الأستاذ أمين الخولي ، بفضل هداية علماء أساتذة أفاضل !

- أستاذى المرحوم الأستاذ الدكتور السهد خليل حينما كان يدرس لنا علوم القرآن وعلوم الحديث مقرنا إيانا " كشاف " الزمخشري بقسم اللغة العربية بكلية الأداب جامعة الإسكندرية أعوام (١٩٥٢ ، ١٩٥٣ ، ١٩٥٤) - أستاذ " التذوق البلاغي " الأستاذ الدكتور مصطفى ناصف الذي صدمت بكتابه (الصورة الأدبية) سنة ١٩٥٥ حين كنت غض التخرج في قسم اللغة العربية ، فتوقفت عن قراءته حتى أمكنني الاستحصاد - شيئًا ما - في مجال قراءة وتذوق النص الشعري وجاولت إعادة قراءة ماكتب هذا العجوز الأستاذ المبدع ناصف ، وتيسم لى القدر ففهمت شيئا عما يريد قوله بعد لقياء بجامعة صنعيسياء عام ١٩٨٣ وحتى عيسام ١٩٨٦ وحكى لى ماحكى عن " سماحة انفساح صدر أمين الخولى " لكل متمرد متصل الأصل بقديمه اللغوي - أستاذ " النقد الأسلوبي " الأستاذ الدكتور شكري محمد عياد الذي أوصلني إلى معرفته إبن أخته زميلي في التخرج الدكتور جمال الدين شلبي (عام ١٩٥٣) بدء ألبكتابه " البطل في الأدب والأساطير " ثم كتابه " كتاب أرسطوطاليس في فن الشعر وأثرة في البلاغة العربية " وانتها ، يكتابه " دائرة الابداع / مقدمة في أصول النقد " سنة ١٩٨٧ هذا عن أساتذتي العلماء الذين قد علموني ومازلت أتعلم - على قدر جهدي - عما يكتبون حول " قن

القول . وهم جميعا خرجسوا من عباءة جامعسة أمين الخولي البلاغسسية (الأسلوبية) الخاصة .

ثم . . . (وهذا أمر لابد من الاعتراف به إقرارا بحق الوفاء بجميل من وسُدُوا التراب) أقول ثم الشاعر الناقد الفنان صلاح عبد الصبور سنة ١٩٨٠ الذي أبلغني بأنه ما مضي في كتابة الشعر المعاصر إلا بعد أن أقر له - عن طريق الاطلاع علي " نوتة " محاولاته الشعرية -الأستاذ الشيخ أمين الخولي، بأنه سيكون فتحا في عالم الشعر المعاصر زمن أن كان يدرس علي يديه بآداب جامعة القاهرة في أواخر الأربعينيات وأوائل الخمسينيات

وهأنذا أزعم بأنني قد عايشت فكر الشيخ الخولي (متذوقا جماليا بلاغيا) عا قد يسمح لي أن أنجرأ بالاقتراب من جنة إبداعاته المضيئة حول فن القول ، التي لايدانيها إنسان ، إلا أن يجدها مُتَمنَعة ترغب في مُصر جسور يَعرق ويتمزق قراءات حتى يهبه الله القدرة علي محاولة فتح باب تلك الجنة التي تعلمك - إن سمحت لك بفرجة تلج إليها - أن تتعسرف إلي كيف " يتخلق النص في رحم الكلمة " كما يقول أستاذنا شكري عياد بكتابه الأخير " اللغة والابداع " سنة ١٩٨٩ .

ولعلني قد خضت محاولات متواضعة ، متعرفا خفايا النص الإبداعي اللغوي الشعري (من خلال كتبي " ملامح وحدة القصيدة في الشعر العربي بين القديم والحديث " وبكذلك في " وظيفة الناقد الأدبي بين القديم والحديث " ثم " من أسرار الإبداع النقدي في الشعر والمسرح ") قبل أن أتقدم - متهيبا - بين يدي المعلم الجسور المتجدد أمين الخولي ، صاحب مدرسة التذوق الجمالي البلاغي - مرتجبا جعل مقصدى أن تكون البلاغة ، علم الماضي وعلم الحاضر وعلم المستقبل في مجال الإبداع اللغوي وليتحقق ماكان يجاهد الخولي

مبشرا به تحت مقولته " إن أول التجديد قتل القديم فهما " ·

فهل إلى ذلك من سبيل ؟!

ولايسعني في نهاية هذا " المدخل " إلا أن أعترف بفضل أستاذي الأستاذ الدكتور محمد زكي العشماري على صادق توجيهه لي بتعريفي " كيف أحتضن الكلمة الشعرية في محبة نقدية " منذ عام ١٩٥١ طالبا للعلم على يديه بكلبة الآداب حتى تفضل بمنحى الدكتوراه عام ١٩٧٦ .

وكذلك الفضل يذكر للاستاذ " جلال حزي " صاحب منشأة المعارف الذي يغامر بنشر كل جديد يري فيه أملا مبشرا .

الباحث سامي مثير عامر الثلاثاء ١٩٨٩/٨/١٥



مدخل أمين الخصصولي الى الدراسة الجمالية البلاغية (ملامعه خ آثصاره)

الملامسع:

يقول أمين الخولي في كتاب " مناهج تجديد " تحت عنوان (في البلاغة) : • • • كانت محاولتي الأولى في سبيل البلاغة هي تحقيق فنية البلاغة والانتهاء بها الي أن تكون " فن القول " الذي يقوم الي جانب الفنون الأخرى من سمعية وبصرية •

فلما قت الفنية البلاغية ، واستقر أمرها ، كان الانتقال الي مايليها من محاولة في سبيل تأصيل هذه الفنية ، ووصلها على يجدي عليها من المعارف الانسانية ، في الحياة الحاضرة الناهضة الراقية .

ويبدأ النظر في ذلك عمن الفهم الصحيح لحقيقة الفن ليعرف مايتصل به من الثقافة الانسانية .

والفن - كما نعرف - هو: الترجمة والتعبير عن الاحساس بالجمال . . . ثم والجمال والجميل ، والمعرفة الصحيحة لهما ، أول مايفيد هذا الفن . . . ثم ضبط الاحساس بالجمسال ، والتنبه الدقيق لهذا الاحساس ، هو والخيرة بالنفس البشرية التي يصدر عنها ذلك الاحسساس ، هو خير ماتقوم عليه دراسة فنية في حقيقتها وجوهرها ، ومن هذا تبينت حاجة تلك البلاغة ، الي لون من الدراسة الفنيسة المعتمدة على دراسات للجمال (١) .

هكذا عرض أمين الخولى (الأمناء) لأصول ضبط " فنية البلاغة "

والتي هي في عرفه: -

- أ ضبط الاحساس بالجمال •
- ب التنبه الدقيق لهذا الاحساس .
- ج الخبرة بالنفس البشرية الصادر عنها ذلك الاحساس .

ولعلنا لو حاولنا - وفقا لمنظورات النقد المعاصر - اعادة ترتيب هذه العناصر السالفة ، لقلنا بأن (الخبرة بالنفس البشرية الصادر عنها ذلك الاحساس بالجمال "ج") هو العنصر الفيصل الذي يستطاع به بدء طريقنا في استكناه " فنية البلاغة " التي أرادها الاستاذ أمين الخولي وهو مانعرفه في عالم النقد المعاصر - تقريبيا - باسم " التجرية الشعورية " ذلك الموقف الذي بجب أن يحاول الناقد - أو دارس جماليات البلاغة في عرف الشيخ أمين - وضع نفسه قدر جهده في اهابه ، فاذا تم له هذا الجانب - وهو في أساسه دربة تذوق لغري - حاول أن يظل متنبها للامساك بعناصر هذا الموقف أساسه دربة تذوق لغري - حاول أن يظل متنبها للامساك بعناصر هذا الموقف "ب " (أي أن يجيد المعايشسسة للأثر الفني المطلوب اسستشفاف فنية بلاغته) .

ثم ينتهي المطاف بالدارس الجمالي للبلاغة أن يضع أصابعه - له ولنا - على ضوابط احساسه بجمال الأثر الفني " أ " . (أي تبرير ما قد تذوقه من خلال الدراسة الجمالية البلاغية للفة) .

وعلي ذلك ، فان تلك الأصول لادراك امكان تحقيق " فنية البلاغة " التي ارتآها أستاذنا الخولي نري وفقا لتطور التجربة النقدية اعادة ترتيبها بادي، ذي بدء على الصورة الآتية :

- أ الخبرة بالنفس البشرية الصادر عنها ذلك الاحساس .
 - ب التنبه الدقيق لهذا الاحساس -
 - ج ضبط الاحساس بالجمال ·

• • • " فتفسير القرآن أو الدراسات القرآنية عموما ، كانت في الحضارة الاسلامية هي البيئة الطبيعية التي نضجت في أحضانها كل فروع الدراسات اللغوية والبلاغية " (٣) .

فهذا النهج الذى نافح من أجله الشيخ أمين الخولى ، يجعل من دراسة القرآن دراسة أدبية منهجية فى ضوء الظروف الحيوية المحيطة به " فنظم القرآن المعجز لم يكن غرضا مقصودا لذاته ، بل كان وسيلة لاصلاح الحياة البشرية ، فهو " فن الحياة " (٤) .

وكذلك الأمر في البلاغة ، فان عناية أمين الحولى بالدرس البلاغى كان الهدف منها جعل البلاغة أكثر حيوية عن طريست (التخلية والتحلية) أى تخليتها بابعادها عن النصوص الاصطلاحية الرصفية الجامدة التى درجت عليها فى كتابات السابقين ، وتحليتها فى ذات الوقت بوصلها بدراسات علم الجمال والدراسات النفسية .

فماذا يا ترى كان يراه أمين الخولى لازما من الدراسات النفسية لاصلاح مداخل تناول البلاغة تناولا تجديديا ؟

يقول ٠٠٠ " ان درس البلاغة يحتاج الى أن تقدم بين يديه مقدمة نفسية

هي أمس به ، وألزم له مما اقتبس في كتبه القديمة ، من أبحسات أصولية . . (٥)

ثم هو يحدد عناصر تلك المقدمة النفسية بقوله : • • " درس الوجدان وعلاقته بمظاهر الشعور الأخري في العمل الفني ، ودرس الحيال ، والذاكرة والاحساس ، والذرق " (٦) • . " ذلك أن الفنون في انتاجها وتدوقها لاتقوم الا علي الخبرة الصادقة بالنفس والوقسسوف الدقيق علي أسرارها ، وليست العبقرية الفنية في أى صورة من صورها الا تفاد المحسيرة الى أسرار الوجدان الانشائي ، ومداخله العواطف الآدمية ، ومسايرة الأمل ، والتحليق مع الحيال " (٧) .

ان الشيخ أمين الخولى يرى في النص السابق ضرورة أن يتقمص دارس البلاغة مشاعر صاحب العمل الفنى كى يتمكن خلال تذوقه من الجولان فى آفاق التجربة الأدبية التى مر بها المنشسئ في ابداعه متعرفا أسرارها معيشا منفعلا بأحاسيسها ، مسرحا مع خيالها وفي ذلك يكمن التجديد الحى الواجب توافره لتناول دراسة البلاغة ، اذ " يزداد نجاح الوسيط في وساطته ونعنى به دارس البلاغة أو من يقوم على تدريسها - بقدار ما يعمق من فهمه لأسرار النفس الانسانية ، ومن قدرته على تتبع الحركة الداخلية للطبائع المبدعة " (٨) .

ورغم ماني هذا الملمع (ضرورة الاستبصار بدراسات النفس في سبيل تجديد الدراسة الجمالية البلاغية للغة) من معاصرة ، فان الأمر بالنسبة الى الأمناء أمين الخولى ، لم يكن غريبا فيه عن قديم تراثه العربى ، لأنه قد أشار الى أن الزمخشرى في كتابه (الكشاف) قد نهج نفس ذلك المنهج النفسيسي حين تفسيره لآية (١٩٣ - ١٩٥) من سورة الشعراء (٩) .

ولم ينس أمين الخولى - بقدميه المفروستين في أعماق تربة القديم ، وأبعاد تربة الحديث - أن يقدم التطبيق العملي لمنهجه النفسي في التناول البلاغى بدراسة أبى العلاء المعرى دراسة طويلة مستأنية فسر فيها حياته وشعره على ضوء علم النفس التكاملى ، وأهداها الى الذين يرفعون القواعد من المدرسة النفسية في دراسة الأدب وتاريخه ، وكان ميزانه لبعض شعر شيخ المعرة ، متعلقا بشىء من التفسير الجنسى (١٠٠) .

ولعلنا - حين رصدنا لعناصر فكرة الاستضاءة بالدراسات النفسية فى تحليلنا البلاغى للنص - نسائل أنفسنا : ما خطوات أمين الخولى التفصيلية لامكان تحقيق ذلك ؟

ونجده يكفينا مئونة المساطة مجيبا : -

ايحاثها المعنوى لايسلم فيها شيء من هذا التقدير ، ولايدق ، الا اذا أعدناه الى الوقع النفسى لها ١٠٠٠ ثم الاستعمال وأثره في المقردات والجمل ١٠٠٠ هذا الاستعمال وأثره ، لايصع شيء من تقديره ، ويبينه الا على هدى نفسى دقيق وكذلك الحال في الصور البيانية ، وعمل المتقتن فيها ، وأثر هذا العمسل على الابانة والانهام ١٠٠٠ كل أولئسك وما اليه لايرجع في تفهمه ولا في تبينه الا على الأثر النفسى والوقع النفسى والوقع

ونجد في تلك الاجابة ، دقة التناول البلاغي اللغوي (تذرقيا) : -

أولا - حيال دريه السمع الناقد على تقدير وقع صوت الكلمة من السياق وأثره الايحاثى ، وهو ماأشارت اليه الدراسات النقدية المعاصرة من مثل دراسة " روستر يفور هاميلتون " لصوت الكلمة " فالصوت في معظم الحالات هو مفتاح التأثيرات الأخرى في الشعر " (١٢) .

ثانيا - وتجاه اهتداء الناقد الى رصد فعل المتفان فى الصور البلاغية وخاصة الاستعارة التى أشارت اليها الدراسات النقدية المعاصرة عند ريتشاردز خاصة فى كتابه (مبادىء النقد الأدبى) اذ يقول . . . " وماهى الا وسيلة للتعبير عن موقف المتكلم عن الموضوع الذى يتحدث عنه " (١٣).

ثالثا - وحول ضرورة متابعة دارس البلاغة للاستعمال اللغوى الاستعارى وأثره في المفردات والجمل وقد أولت الدراسات النقدية الأسلوبية المعاصرة هذا الموضوع جانبا غير منكور في أبحاثها ٠٠٠ يقول العالم اللغوى الاميركي " ادوارد سابير " أن لكل لغة عبقرية خاصة لايستطيع أي كاتب أن يعبر عنهسا كاملة ، وأبرز ماتظهر فيه هذه العبقسرية تركيب الحملة (١٤) .

وما كل ما ألمعنا اليه من عناصر دقة التناول البلاغي اللغوى (تلوقيا)، الادليل على وعى أمين الخولى بأن تناول النص الشعرى جماليا ، لابد له من استكشاف ما في النص من عيزات صوتية وبيانية وتفسية تتفاعل فيه داخليا – بها يحدثه الشاعر بينها من علاقات – تضيف الى كلماته تلك القوة التي تبعث فينا ذلك التجاوب لما فيها من أثر جمالي خاص (١٥) . " فأولى المجالات التي يعالجها النقاد (حديثا) هو هيئة الكلمات في النصوص ، فان معناها ليس هو المعرف به في المعجم ، وانما هو " جميع ما يحتشد من روابط ونغمات مستمدة من جميع أنواع المفهرمات والتصورات وصور الفكر والتقاليد البلاغية مع الاهتمام بالعلاقات المتداخلة بين المعاني والتطرق الى أدق صنوف تلك العلاقات ، مع عناية بأصغر العناصر في المبنى والايما الت الجانبية والظلال التي لايلمحها الا ذو بأسغر العناصر في المبنى والايما الت الجانبية والظلال التي لايلمحها الا ذو

وهكذا تري منهج أمين الخولى في " الاقتراب تذوقيا من جماليات اللغة بلاغيا " يحاول فيه رؤية القديم (بلاغيا) من خلال منظور متطور - على الأقل في نظرى - بالنسبة اليه والى عصره بفتح عيون النقاد على قثل الموقف النفسى لمفرز " الفن الشعرى " حين يؤلف نصه ، فتبدر كلماته على هيئة خاصة مستخدمة استخداما جديدا خلال علاقات متداخلة تصنع لها شكلا جماليا لغوبا يضيف الى الطاقة الشعرية المتذوقة ،

عا سبق يتضع أن للشيخ أمين الخولى رأبا في مدارسة البلاغة ملامحه

كالتالى:

أولا - عقد ألفة بينك وبين النص - المطلوب تحليله بلاغيا - تسمع لك بغترة معايشة يرجي من وراثها الولوج الى العالم الوجدائى - أو قريبا منه - ذلك الذي عاشه صاحب (النص المنقود) الذي هو في حقيقته أحد " فنون القرل " .

ثانيا - أن تظل طوال معايشتك الوجدانية يقظا الى ما يطبع ذلك النص بطابع احساسى معين بين ثناياه .

ثالثا - أن تتملك الأمساك بالعناصر الازمة لك - محللا بلاغيا - والمجملة في:

أ - تقدير وقع الكلمة صوتيا وايحائها المعنوي .

ب - تبيان كيف سلكها الشاعر في سياقات ابداعه القولى .

ج - مراعاة مدى تفان الشاعر في جعل صوره البيانية تعمل عملها الجمالي وذلك حتى تضمن سيطرتك - العدوقية - اللغوية - البلاغية - على ذلك الاحساس المعين .

وابعا: ضرورة اهتمام الناقد (وهو في أساسه متذرق لغرى بلاغيا ، بتنمية اجادته لتمثل عنصر الوجدان (۱۷) في العمل المحلل بلاغيا ، باطلاعه على ماتضيفه الدراسات النفسية الى عالم النص من رحابة في التفسير الفني إذ تزوده بقدرات أكبر للتحليق مع الحيال المبدع لصاحب العمل الفني وبذلك يمكن ارساء الأساس الجمالي للتناول اللغوى البلاغي من خلال " فن القول " كما يراه الحولي بما يعين الدارس الخبير ذا المعرفة على " القول الناقد والحكم الصادق ، في تناول دقيق ، وادراك عميق ، وحكم سليم وشعور قوى " (۱۸)

الألبسار:

اذا كانت دعوة أمين الخولى لتجديد البلاغة قد صرحت عن نفسها عام ١٩٣٩ واستمرت حتى أراخر الأربعينيات ١٩٤٧ بكتاب " فن القول " - الذي اعتبره الخولى تصحيحا لمنهج درسنا للبلاغة (١٩) فانها قد تركت آثارها جلية بشكل واضع يدعو الى الانفتاح - المنضبط - على ميادين علم النفس والدراسات الجمالية ، ذات الأثر الفعال في التلوق اللغرى النقدى ، وظهر هذا الأثر واضحا خلال مؤلفات كثيرين عمن عاصروه ، وكذلك عمن تلقوا النبراس اللغوى " الكلامي " البلاغي على يديه بالجامعة ، (وأبرز مثال على امتداد دعوته تلك فيمن عاصروه : -

أ - كتاب من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده (٢٠) للمرحوم أستاذنا محمد خلف الله أحمد ط١ سنة ١٩٤٧ ، ط٢ سنة ١٩٧٠ ،

ويعقد فيه بابا تحت عنوان " مكان الاتجاء النفسى فى دراسة الأدب وتقده " متناولا فيه أهم المؤلفات العربية المصرية الحديثة لكل من أسهموا فى استخدام الأسس النفسية لاستكشاف شتى ملامح الجمال للنصوص الشعرية مسهبا القول خاصة فى هذا المجال عن طه حسين ومنهجه فى التناول النقدى اذ " كانت رسالة طه حسين عن أبى العلاء (٢١) دعوة لدارس الأدب ومؤرخه وتاقده ، أن يتزودوا بألوان الثقافات والعلوم : مثل علم النفس ، والغذاف ، والتاريخ ، والجغرافيا وبعض اللغات القديمة والحديثة ، من استوى ذلك المنهج لطه حسين منهجا ادبيا متكاملا امتزج فيه الذوق والفقه اللغوى والأدبى وثمار المتابعة الدائبة للتبارات الفكرية الجديدة فى دنيا الآداب

والفنون ، ورفدته روافد الدراسات الانسانية الحديثة في علوم النفس والاجتماع والجمال (٢٢) .

فكأن " طه حسين " يؤازر منهج أمين الخولى في تسلع المتذوق للنصوص الشعرية بمعارف شتى ، يركز فيها على " علم النفس " ومتابعة شتى الآداب والفنون ، وكذلك الاستعانة بعلم الجمال في سبيل بلوغ الغاية التي هدف من أجلها الخولي حينما نادى بدعوته التجديدية للدخول الى تذوق لغة البلاغة وجدانيا ، مع وجود تهرير جمالي تفسى لهذا التذوق (٢٣) .

الا أن الخولى - المنتمى الى مدرسة المتكلمين والاعتزال في معظم ما جاء بكتاباته - كان له فضل التنظير والتعليمية بحكم تخرجه في مدرسة القضاء الشرعى من ناحية ، ومن ناحية أخرى بحكم وضعه نفسه موضع الفقيه المربى صاحب المدرسيسة قد يختص - بل كثيرا ما يختص - تلاميذه (ومعظمهم من المدرسين للغة العربية) عا تصبو اليه نفسه من ايمان بالقديم ايانا يجعلها تستقطر هذا القديم مايكن أن يتفق وتفاعل الثقافات التي أسهمت في تشكيل فكره وتطويره (وقد كان الشيخ الخولي يجيد لغات أجنبية عديدة) ، بينما لم يستطع هو أن ينساق - باستفاضة - وراء تحقيق ذلك التفاعل التطويري تطبيقيا خرفا من أن يفقد ما وضعه لنفسه من هيبة عمادها " الاتصال الشديد الوثاق بقديم لفتنًا وأدينا وفنوننا " دون انحراف الى " معرفة دراسات المستشرقين للفتنا وآدابنا ، واعتناق آرائهم في ذلك ، اللهم الا أن تكرن دراساتهم اللغرية والأدبية والفنية في لغاتهم وآدابهم وفنونهم معوانا على قثل - المتلوق الجمالي من تلاميذه مستشعرا أغاط الحياة الانسانية وأساليبها المتشابهة ، والتي تحرجنا الى مثل ذلك في حياة لفتنا وأدينا وفنوننا ، على أن يظل رائد تلميله - في تذوقه الجمالي للفن القولي - هو اتصاله بقدينا اتصالا ينال كل مستتر خفى ، جامعا كل ما تفرق ، مستخرجا منه خير مافيه ، عارفا طابعه الخاص ، ومزاياه المفرقة بينه وبين غيره بعد

معرفته بمثل هذه الغوارق والخصائص لما عند الآخرين حتى يكون أخذه (أي المتذوق للنن القولى) أخذا على هدى وبصيرة " (٢٤) .

وبكشف لنا الأستاذ محمد خلف الله أحمد عن دقة وعيه متابعا - في توسع يفرضه العصر بثقافاته - لدعوى الخولي التجديدية في شق أي باحث طريقه حيال التذوق اللفوى للبلاغة ناقدا حين يقول:

" وخير زاد پتزوده دارس الأدب وناقده - بعد الثقافة المتعمقة في الأدب شعره ونثره وقصصه ، وبعد التفقه في الغروع التي عرفها الأقدمون بإسم علوم الأدب - قدر صالح من دراسات علم الجمال نظرية وتجريبية ، وقدر من الثقافة الغنية التي يشترك فيها الأديب والمصور والموسيقي والمثال : فالناقد الصالح يجب أن يكون فكرة واضحة عن الجمال ، ما هو ، وما صفاته وعناصره ، وهل هو موضوعي تمكن مشاهدته وقياسه والاتفاق عليه ، أم هو ذاتي يختلف حسب مزاج سامعه أو رائيه . . . " (٢٥)

وعضى خلف الله موضعا مكان علم الجمال من الدراسات النفسية وتأثير ذلك على التناول التذوقي النقدى للأدب قائلا:

"... أصبح علم الجمال جزء من دائرة أوسع هي دائرة علم النفس الذي شهدت السنرن المئة الأخيرة نهضة شاملة في طرق دراسته ونتائجه رميادين تطبيقية والذي تناوله الباحثون من رجهات نظرهم المختلفة ، كل يستمد من معينه زادا لصناعته وثقافته - وقد أفاد نقاد الأدب على الخصوص من هذه النهضة اذ فتحت لهم دراسات الانسان أبوابا ومنافذ إلى فهم شعره ورواياته وانتاجه الفتي ، فراحوا ينادون بضرورة الانتفاع بالدراسات السيكولوجية في فهم الفن والأدب " (٢٦) .

وهكذا حفزت دعوة أمين الخولى - التى نحن بصددها حول العلوق اللغوى البلاغي - هم المجدين في التنقيب عن أسرار الابداع النفسي في التذوق الأدبى كي يخوضوا في شتى الدراسات التى تعين دارس البلاغة مجددا رؤيته لمصطلحاتها التقليدية تجديدا يفعل فيها الذوق

المدرب المسعنير فعله ، اذ أن " علم اللوق في عصرنا الحاضر - كما يقول الأستاذ خلف الله - أصبح جزءا من دراسة أوسع طبعت بطابعها القرن الذي نعيش فيه ، هي دراسة السلوك الانساني في نواحيه العقلية : أي دراسة المواهب الفطرية والمكتسبة في الانسان ، دراسة العناصر التي تتألف منها شخصيته من غرائز وانفعالات وعواطف وارادة ومزاج وذكاء وتفكير ، دراسة الأصناف الانسانية العامة التي ينتمي اليها هذا الفرد أو ذاك ، دراسة العقل الواعي والعقل الباطن " وأثر كل منهما في الحياة والفكر والفن والدين والاجتماع ، دراسة الاتعاج الفكري وصلته بمنشئه ، ثم مسالكه الى قلوب دارسيه ومتذوقيه " (٢٧) .

فلم يكن التناول البلاغى التقليدى للتصوص ، يعبأ بمسألة التوصل الى قلب الدارس بقصد تحريك ذوقه قدر اهتماماته بالاستغراق فى التقسيمات والتعريفات التى أثقلت روح الجمال الأدبى ، وأخرجت فنية تذوق النصوص الأدبيسسية عن طبيعتها التذوقبة الجمالية الى طبيعة البحث المنطقى أو الفلسفى .

" فعماد دراسة الأدب ونقده ، الها هو اللوق والمعرفة معا ، أوالأن الشنت فقل اللوق المستثير ، الذي يستمد من ثقافته العامة ملهما روحيا يعينه على أن يستمتع بجمال الفن ويتعمق أسراره ، ثم يستمد من معارفه الواسعة ، وذهنه المنظم ميزانا يزن به مايقول اذا نصب نفسه للنقد والتحليل " (٢٨)

هكذا يمكن للذوق عند - رجل البلاغة المستنير - ان يتحرك فى اطار لغوى فنى يزيد من رهافة حسه ، فيحول مايقرأه من نصوص الى الهامات روحية تتصل بنفوس قرائه لتهذب وجدانهم ، وتنمى عاطفة محبة الجمال بما تحدثه من سرور ولذة نتيجة " الاستمتاح بالفن القولى " ·

ولما كانت دراسة الشيخ الخولى ، وعقليته الفقهية مرتبطة بالمدرسة الكلامية المعتزلية ، فانه قد تأثر ، في كيفية دعوته تناول نصوص البلاغة

تناولا تذرقيا - بمنهرم الامام عبد القاهر الجرجانى حيال تربية الذوق الأدبى عند من أوتى الاستعداد للحس اللغوى ، اذ " انه لا يصادف القول فى هذا الباب موقعا من السامع ، ولا يجد لديه قبولا حتى يكون من أهل الذوق والمعرفة ، وحتى يكون ممن أهل الخوق والمعرفة ، وحتى يكون ممن أخلت نقسه بأن لما يومى ، اليه من الحسن واللطف أصلا ، حتى يختلف الحال عليه عند تأمل الكلام فيجد الأربحية تارة ، ويعرى منها أخرى ، وحتى اذا عجبته عجب ، واذا نبهته لموضع المزية انده ،

فالبحث عن سر الجمال القولى ، أو مايستحسن تسميته بالتذوق اللغوى البلاغى لا يمكن بلوغه الا لمن أوتى القدرة على أن تحدثه نفسه (وفق رأى عبد القاهر) بأن في السياق اللغوى ماينبيء عن ملمح جمالى ، وما رجل البلاغة - في قرارة نفسه الفنية - الا رجل متذوق يطرب للأساليب الفنية من القول ، ويوازن بين بعضها البعض ، وهذا ربا يكون دافع الشيخ أمين الخولى أن يرى في عبد القاهر بليغا أديها خاصة في كتابه "أسرار البلاغة "الذي " يبدو أسلوبه فيه خاليا من الأسلوب المنطقى الاستدلالي ، ميالا الى طول النفس وبسسطة العبارة ، والاعتمساد على الحاسة الفنية وتحكيم الذوق الأدبى " (٣٠) .

فلا مندوحة عن أن تلحق صغة الأديب برجل البلاغة لوجوب اعتماد الأخير على أهم ما يتكيء عليه الأديب ألا وهو " الحاسة الغنية التى توجه اللوق الأدبى " .

رتأسيسا على ماسبق فان الدراسة لعلم النفس الأدبى ، الها هى أحد العناصر التى تعين دارس البلاغة على أحسن الوسائل التى يمكن بها تنمية الذرق الأدبى .

وهذا المعاصر الثانى للشيخ أمين الخولى - من بعد محمد خلف الله - والذى يمكن استلحاق كتابه " دراسات في علم النفس الأدبى" بمنهج أمين الخولى فى مضمار حديثنا عن " التذوق الجمالى للبلاغة " ، وعن أثر علم النفس فى كشف بعض أسرار الابداع فيه،ذلكم هو الأستاذ حامد عبد القادر.

ب - دراسات في علم النفس الأدبى - تأليف حامد عبد القادر /
 لجنة البيان العربي المطبعة النوذجية بالقاهرة سنة ١٩٤٩ .

يقول الأستاذ حامد عبد القادر: . . . " وهل هناك من علم يساعد الأديب الناقد على دراسة عقلية الأديب المنتج غير علم النفس ، الذي بمونته يعرف القارى، مدى صدق احساس الكاتب أو الخطيب أو الشاعر ، ويدرك مبلغ مافي أفكاره من سداد ، ومطابقة لمقتضى الحال ؟ . والأديب الناقد هو في الواقع حكم يصدر أحكامه للناثر أو الخطيب أو الشاعر أو عليه ، في الواقع حكم يصدر أحكامه للناثر أو الخطيب أو الشاعر أو عليه ، في المناقد وقد يكون ذلك دون شعور منه ، فعلى الناقد أن يعرف الأسباب أحكامه ، وقد يكون ذلك دون شعور منه ، فعلى الناقد أن يعرف الأسباب النفسية التي تؤدى الى الخطأ في الحكم ليتجنبها ، فيكون حكمه سليما خاليا من شوائب التحيز ، بعيدا عن التأثر بالمزاج والميول الشخصية " .

وخلاصة القول: أن الأديب - منشئا كان أو ناقدا - في حاجة ماسة الى دراسة علم النفس برجه عام، والى معرفة العمليات العقلية التي لها صلة وثيقة بالانتاج أو النقد الأدبى بوجه خاص، والى الالم بدى تأثير حياة الأدبب العقلية في مسلكه الأدبى بوجه أخص،

بعد هذا يسوغ لنا أن نقول " ان علم النفس الأدبى هو: (علم يبحث فى عقل الانسان من حيث كونه معبرا عن أفكاره بأساليب لغوية راقية ، أو مقدرا لتعبير الناس عن أفكارهم بتلك الأساليب) " (٣١) .

فالأستاذ حامد عبد القادر – وفق عبارته السابقة – نراه ينص علي وجوب " دراسة علم النفس " من زاوية " معرفة العمليات العقلية التي لها صلة وثيقة بالانتاج أو النقد الأدبى بوجه خاص " وذلك حتى يتكشف صدق أهم ماتنحو اليه البلاغة ألا وهو – كما نعرف من تعريفات القدماء لها ، ويذكره هنا أيضا حامد عبد القادر – مطابقة الكلام لمقتضى الحال ، ولهذا فانه يتردد في ثنايا الكتاب المذكور عنصر كثيرا ما ألح عليه الخولى في دراساته التجديدية

- والتى هى فى أساسها محاضرات ألقيت على مدرسى اللغة العربية بغية النهرض بأساليب تدريسها - ألا وهو تبهان عقومات الدراسة النفسية لعملية التلوق البلاغي وأهميتها فى ترجيه أساليب مدرسى اللغة العربية حيال طلبتهم واضعين نصب أعينهم " أن تلوقنا للأعمال الأدبية ، ليس سوى تنظيم لادراكنا لهذه الأعمال داخل أطر " استطبقية " تحملها فى مجالنا النفسي " (٢٢) .

ولن يتحقق ادراك هذه الأطر " الاستطيقية " أو الجمالية ، الا بأن يتواقر لدارس البلاغة المقدرة على " تعلم اللغات يسهولة وبسرعة ، ، ، لتعيته في شحد ادراكه لما في النثر والشعر من جمال " (٣٣) .

فكأن القضية تتحدد في سعة الاطلاع على النماذج الجمالية وما كن أن يشار حولها من مناقشات في لغاتها المتباينة كي يستبين لنا أسلوب تذوقي نستطيع بوساطته تبرير ما قد تركته هذه الآثار الفنية الأدبية في نفوسنا المهيئة لهذا النوع من الدواسة ،

ولعل ذلك يفسر لنا لماذا يعود حامد عبد القادر مرة أخرى الى مقولة عبد القاهر - التي سيق أن أشرنا الى قفل الخولي لها - وهي : -

" أنه لايصادف القول في هذا الباب (بلاغة النظم الكلامي) موقعا من السامع ، ولا يجد لديه قبولا حتى يكون من أهل اللوق والمعرفة " (٣٤) . فالمعرفة التي يعنيها عبد القاهر هي سعة الاطلاع التي من شأنها أن تعين المهيأ لدراسة البلاغة على أن تنتظم المعاني في نفسه الانتظام الذي يقتضيه (فن القول) ، وتعلم اللفات الأخرى - غير العربية ، يتيح لدارس البلاغة العربية أن ينفسع أفق تفكيره وتتجدد لديه أساليب التذوق المتجدد تبعا لذلك نظراته الأدبية .

والشيخ أمين الخولى قد أخذ نفسه بهذا المقوم ، ألا وهو تعدد أساليب المعرفة من خلال تحصيله للغات مختلفة غير العربية نما مكنه أن يفرس فى نفوس كثيرين من طلابه هذا العنصر ، فظهرت آثاره فى مناهج دراساتهم العى

دارت حول العلوق اللغوى بلاغيا ونقديا للنصوص الأدبية ، متمعلين الحالة النفسية لمبدعي علك النصوص ،

ركان هذا التمثل لحالة مبدع النص نفسيا هو مادارت حوله جهود كل من الأستاذ محمد خلف الله والأستاذ حامد عبد القادر ، الا أن الأول (محمد خلف الله أحمد) كان أكثر خوضا في عرض نجاح من الدراسات النقدية – عربية كانت أم أجنبية ، حديثة كانت أم قديمة – بقصد التدليل على مدى تأثير الدراسات النفسية في توجيه من بجعلون من أنفسهم وسطا ، بين المنشيء والمتذوق – نقادا – إلى أنه بجقدار مايعمق فهمهم لأسرار النفس الانسانية ، ومن قدرتهم على تتبع الحركة الداخلية للطبائع المبدعة ، فانهم يكونون أكثر ومن قدرتهم على تتبع الحركة الداخلية للطبائع المبدعة ، فانهم يكونون أكثر اقترابا من قمل هنصر الوجدان في العمل الذي يتصدون لنقده .

بينما انصب جهد الثانى (حامد عبد القادر) على ضرورة وقوف الوسيط الناقد على العمليات العقلية الهامة المؤثرة فى الانتاج والتقدير الأدبى من مثل الادراك الحسى ، والتصور ، والتخبل وتداعى المعانى والحكم والتعليل والحياة الوجدانية مع عرض آراء الفلاسفة فى مقياس الجمال حتى يمكن لمن يتصدى لتمثل النص الأدبى ناقدا أن يعرف تأثير العقل الباطن فى الانتاج والتقدير الفنى (٣٥).

ركلاهما قد يعرض للبيت أو لمجموعة الأبيات كى يدلل على صدق ماينحو اليه منهجه فى الاقتراب نفسيا من عالم الابداع عند الشاعر ، الا أن التطبيق التلوقى اللغوى (هدف أمين الخولي) دخولا الى دقائق العملية النقدية التى تجعل من " الفن القولى " مثارا خصبا للاستمتاع الأدبى المنضبط بشتى الدراسات - لم يستبن بوضوح لديهما بقدر ما صرح عن نفسد فى دراسات تلاميذ الشيخ أمين الخولى الذين حاولوا أن يحققوا رؤيته التى يدور حولها هذا البحث كل بطريقته التى سنعرض لها .

وأوضع مثل للتلاميذ النقاد ، رأيناه يتأثر آراء أستاذه الخولى من قريب أو من بعيد - مضيفا - اليها ما يجعل منها تجددا لمناهج نقدية تتسم

برؤية كل منهم وفقا لعنوع أساليب المعرفة لديه ، دون أن يبتعد عن قدل العالم الوجدائي لمنشىء ذلك العمل الأدبى - أقول أوضح مثل هم ثلاثة :

الدكتور عز الدين اسماعيل والدكتور مصطفي ناصف ثم الدكتور شكرى عياد

ولقد بدأت بعز الدين اسماعيل لأنه أقرب/الثلاثة) الى أن يتأثر تنظيريا - بالدرجة الأولى - بما جاء لدى محمد خلف الله وحامد عبد القادر، من : _ أ - تناول السمات الفلسفية الجمسالية للغة في العمل (الله وي (خاصة في الشعر) .

ب - وتوظيف النظريات النفسية لتفسير ما يكن أن يتفق مع هذه النظريات من أعمال شعرية ونثرية .

فقى كتابه: الأسس الجمالية في النقد العربي ط١ سنة ١٩٥٥ دار الفكر العربي يقول:

" اذا كانت اللغة كائنا حيا ، وليست أداة لتناقل الأفكار بين الناس ، كان من الطبيعى أن ترتبط قلسفة اللغة يقلسفة الجمال ، كما ذكر كروتشة ، لأن كليهما يرتبط بالتعبير عن النفس ، ولايكن وضع حد فاصل ، بين حالة العقل والتعبير اللغوى ، بعبارة أخرى ، ليس هناك انفصال بين الجملة النحرية أو البنية النحرية للجملة ، والجملة الانفعالية ، فالنحو كالبلاغة . . . عندما ينقل الى " الاستطيقا " تكون النتيجة هي الفصل بين التعبير ووسائل التعبير . وهذا مجرد تكرار لأن وسائل التعبير هي قاما التعبير نفسه ، بعد أن حطمه النحويون . . فغلسفة اللغة ، بعبارة موجزة التعبير نفسه ، بعد أن حطمه النحويون . . فغلسفة اللغة ، بعبارة موجزة

تتحد وفلسفة الشعر والفن ٠٠٠٠ واذا لم يكن من المكن وضع حد فاصل بين التعبير اللغوى والحالة العقلية ، وكان التلازم بين الاثنين ضروريا ، كان هذا القول كفيلا بأن يضمن للغة - ذلك الكائن الحى - التجدد المستمر ، فالمشاعر الجديدة دائما تحدث تفييرات مستمرة في العسسوت والمعنى " (٣٦).

فاللغة الفنية - وفق ما جاء على لسان عز الدين اسماعيل ، الها هي تعبير متجدد لصياغات تراعي الأصول النحرية التي يوجبها التعبير عن موقف نفسى معين ، ولما كانت المواقف النفسية تتجدد دوما ، فان اختيار الألفاظ الدالة على مثل تلك المواقف لابد أن يوحى - من خلال أصوات تلك الألفاظ ومعانيها - بتجدد في المسسساعر التي عبر عنها الأديب ، ذلك أن " كل انسان يتحدث ، وينبغي أن يتحدث تبعا للأصداء التي تثيرها الأشياء في روحه ، أي تبعا لمشاعره وتبعا لهذه المشاعر تتكون العبارة ، وهي في كل حالة عبارة نحوية سليمة ولكنها مختلطة بانفعال خاص ، ويوم تكون الأصوات لغة أي يوم تكون تعبيرا ، يكون النحو والانفعال في العبارة شيئا واحدا " (٣٧) .

فالتعبير عن المشاعر يتحدد خلال " فن القول " الذى تحكمه قواعد النحو التى تختلط بانفعال معين ، أى أن تضع - على حد قول عبد القاهر - لغتك الفنية أو " نظمك " الوضع الذى يوجبه علم النحسر ٠٠٠؛ فليست بواجد شيئا يرجع صوابه ان كان صوابا ، وخطؤه ان كان خطئاً ، الى " النظم " ويدخل تحت هذا الاسم الا وهو معنى من معانى النحو قد أصيب به موضعه ووضع فى حقد ٠٠٠ فهذا التعبير الفنى الأدبى أو " النظم " الذى فيه النحر يختلط بانفعال معين ، يتشكل أو يتركب من أصوات الألفاظ ومعانيها ، وهو ماجعل عز الدين اسماعيل يمضى منقبا فى الأبحاث الأوروبية عن مفهوم الابحاء ، ومايستتبعه من دراسات حول الايقاع والوزن كى يحقق مقولة أستاذه الخولى بأن رجل البلاغة أو الناقد (وهو فى أساسه متذوق

لغوى جمالى) لابد له أن يزن وقع الكلمة صوتيا فى العمل الأدبى ومايمكن أن توحى به هذه الأصلى الأثر النفسى المطلوب (٣٩).

فلقد عرض لآراء الناقد الأمريكي " دونالد استوفر " في كتاب هذا الأخير المسمى " طبيعة الشعر " (٤٠) متوقفا عند اللغة في الشعر وكيف لها أن تنقل الأثر من المبسدع الى المتلقى نقسسلا أمينا ، وما ذاك الا لأن " الألفاظ الشعرية تعين على بعث الجو بأصواتها ، فالعلاقة يهين الأصوات في الشعر - كالموسيقي قاما - يمكن أن تثير متعة تلوق الانسجام الحي ، سواء بالأجزاء المكررة أو المنوعة أو المتناسبة والكلمة الشعرية كذلك يجب أن تكون أحسن كلمة تتوافر فيها عناصر ثلاثة : المحتوى العقلى ، والايحاء عن طريق المخيلة ، والصوت الخالس ويجب أن يكون اتصالها بالكلمات الأخرى اتصالا ابقاعيا بحيث يؤدى هذا التلوين الإيقساعي إلى الفاية المطلبة " . . .

فالالحاح على الاستمتاع بالتذوق اللغوى حين مراعاة النسق في صوت أحرف الكلمة شعريا بقصد تحريك الخيال هو مبدأ هام من مبادى، النقد الأدبى المعاصر سماء اليوت " بالخيال السمعي " . (٤١)

رلقد أشار اليه الشيخ أمين الخولى كى يكون معينا على استكناه البعد النفسى فى التدوق البلاغى غير بعيد عن ذهنه - دون شك - رأى عيد القاهر في كتابه " المقتصصص " عن التشكيل الصوتى للكلمة الفنية (٤٢)

ويمضى " عز الدين اسماعيل " في ايراد رأى شاعر وناقد فرنسى آخر هو " بول فاليرى " مؤكدا فكرة " دونالد ستوفر " السابقة حيث يقول : -

٠٠٠ " ليست الأفكار التي تظهر أو يوحى بها نص القصيدة ، هي الشيء الرحيد والرئيس في الكلام ، ولكنها وسائل تشترك بالتساوي مع الأصوات والايقاع والانسجام والزينسسات في أن تغير نوعا من

العوتر أو الهياج، وأن تخليسق فينا عالما - أو حالة من الوجيسود - غاية في الانسجام * (٤٢).

فمقرمات الشعر الفنية صوتيا ، هدفها النهائي احداث انسجام لدى المتلقى وبطبيعة الحال ، ان هذا الانسجام لن يحدث الا اذا تقبله " اللوق " الذي هو محك الاستمتاع الفني لوقع اللغة في نفس رجل البلاغة ،

ويرى " ستوفر " أن " الايقاع غير الوزن " (٤٤) وكثيرا مايضطر الى تغيير الوزن اذا تعارض مع الايقاع ، حتى ان " أكثر الأبيات الشعرية امتلاء بالمنى ، وأكثرها حيوية هى تلك التى تتوازى فيها حركات الايقاع المرحية والحركات العقلية " (٤٥)

واصرار عز الدين اسماعيل على المضى في متابعة وجهة نظر التناقد الأمريكي " ستوفر " - حول ضرورة توافر الايقاع في قصيدة الشعر وان أدى الى مزاحمة الوزن وتغييره - يلفت النظر الى المبدأ الذي سبق أن استكشفناه في آراء أستاذه الخولي حول " دربة سمع الناقد على تقدير وقع الكلمة من السباق ، وعن أثر ذلك ايحانيا ، خلال التناول التذوقي البلاغي (٤٦)

ولن تقوم دربة للسمع الا بعقد ألغة بينك وبين النص (المطلوب تحليله بلاغيا) لعيشه أطول قترة ممكنة تسمع لك بشىء من السيطرة الفنية على " القول الفنى " المالوب استجلاء جمالياته البلاغية تذوقيا (٤٧) .

ولما كان للمعرفة دور كبير في ترجيه ذوق رجل البلاغة ، كما سبق أن عرضنا من منهج الخولي المتأثر بعبد القاهر ، فان الأمر هنا أيضا مع " عز الدين اسماعيل " - جريا على نهج أستاذه - مازال سيرا على نفس الدرب ، حين يقارن عز الدين اسماعيل بين مفهرم النقد الأرروبي (ممثلاً في الناقد ستوفر) للقصيدة ، ومفهرم " عمود الشعر " التقليدي عند العرب ، فالقصيدة عند النقد الأوروبي ممثلاً في الناقد ستوفر تجربة فردية ، وكون القصيدة تجربة فردية يستدعي أن تكون القيم الفنية المودعة في القصيدة

مصطيفة أيضا بالصيغة الفردية ٠٠ وقولنا تجربة فردية يتطرى على كثير من المنى ٠٠ وأغلب الظن أن الشعر العربي ، والنقد العربي ، لم يعرفا هذا التعبير ، ولا ما ينطوي عليه من معنى · حدثنا الشعراء عن معاناتهم العملية في تأليف الشعر ، وعن الصعوبة التي يلاقيها من يروم هذا العمل لطول سلمه ، كما حدثنا النقاد عن المزاولة وطول الملابسة ، ولكن الأولين كانوا يحدثوننا عن صعوبة عملية التأليف وكتابة الشعر ذاتها ، كما أن الآخرين تكلموا عن الطريق التي تهون من هذا الأمر على الشاعر ، وتخفف من هذه الصعوبة ، أما التجربة الشعربة بحسب الفهم الحديث ، وقردية هذه التجربة ، فلم يولها أحد عناية خاصة * (٤٨) . وخلص عز الدين اسماعيل الى أن " مبادىء استوفر " عن التجربة الشعرية قد استمدها من النهم لطبيعة الشعر ، فهي " مباديء نابعة من طبيعة الموضوع ، مشتقة منه ، وليست مفروضة عليه ، في حين أن مبادى، " عمود الشعر" قائمة على ذلك الأساس من الفهم الجزئي الخارجي (يعني بذلك البيت أو مجموعة الأبيات) لطبيعة الشعر ، صحيح أن مهادى، عمود الشعر قثل المثل الفنية التقليدية ، للشعر العربي ، وصحيح أنها استنبطت منه ، ولكن رغم أنها ٠٠ تقليدية قانها فقدت عنصر الاصالة والفهم الصحيح ، وقامت على أساس فهم آخر لطبيعة الشعاء (٤٩).

وهكذا يجرؤ تلمية أشولى - ألا وهو الناقد عز الدين اسماعيل - على التصدى للآراء البلاغية القديمة (حول عمود الشعر العربى) مقارنا بينها وبين ما استقرأه في النقد الأوروبي ، ليدلل على مفهومه المتجدد - في حينه - كباحث متخصص لطبيعة عملية التناول التذوقي للعمل المنقود ، محققا مقولة الخولي التي ترددت كثيرا ألا وهي أن (أول التجديد في قتل القديم فهما) (٥٠)

وعلى تلك الصورة السابقة التي عرضنا لها كان تناول السمات الفلسفية الجمالية للغة في العمل الأدبي (خاصة الشعر) لدى الدكتور عز الدين

اسماعيل كما سبق أن ذكرنا في هذا البحث (٥١) .

وهذا بدوره يقودنا الى عمل آخر من أعمال الدكتور عز الدين اسماعيل نراه فيه يحقق " توظيف النظريات النفسية لتفسير مايمكن أن يتفق مع هذه النظريات من أعمال شعرية ونثرية ألا وهو كتابه:

التنسير التنسى للأدب ، عز الدين اسماعيل، دار المعارف ، ط القاهرة ، ١٩٦٣

وهو يقرر في " الافتتاح " من الكتاب المذكور أثر أستاذه الخولى في توجهه الى دراسة علم النفس ليفيد من الدراسات الأدبية وذلك من خلال بحث " أمين الخولى " (البلاغة وعلم النفس) الذي " أكد فيه الاتصال الوثيق بين البلاغة وعلم النفس ، وأثر الخيرة النفسية في العمل الفتى) كما لفت الى فائدة الدراسات النفسية بالنسبة لدارس الأدب من حيث انها تعوده ما سماه " المشاهدة النفسية " (٥٢) .

ويخيل الى أن المقصود بقول الخولى: أثر الخبرة النفسية فى العمل الفنى "
أى ما يلزم منشى، العمل الفنى من معايشة لموضوعه أثناء فترة معاناته
الابداعية لتركيبة ذلك العمل كى يكون أقرب الى ما نسميه فى النقد
المعاصر بالصدق الفنى ، أما مايخص متذوق البلاغة أو الناقد فهو قول
الخولى: " يأن الدراسات النفسية من شأنها أن تعين دارس الأدب (وهو هنا
متذوق البلاغة الناقد) على تعويده (المشاهدة النفسية) أى المشاركة
الرجدانية المدربة على قمل العمل الفنى قملا يدفعه الى تناوله تناولا أدبيا
أقرب إلى الموضوعية التى تفرضها المعرفة بالنظريات النفسية ، أى مايسميه
عز الدين " مدى نجساح هذه الحقائق النفسيسية فى تفسير العمل الأدبى "

ويعرض " عز الدين " لرأى علماء النفس في الفنان ، أذ يسلمون " بأن

الشاعر عصابى على نحو فريد ، الا أن قدرته على استخدام عصابيته ليست بالتأكيد عملا عصابيا ، وهو لايوحى الا بالصحة ، فالفنان يشكل أخيلته ويجعل لها شكلا وأصلا اجتماعيا " (٥٤) .

" وقرويد " نفسه لايرى فى عصابية الفنان مرضا ذلك " أن الفنان ليس كالعصابى من حيث أنه يعرف كيف يجد مخرجا من عالم الخيال ، وأن يعود ليضرب فى الواقع بقدم ثابتة " (٥٥) فالشاعر – كما يقول تشارلز لام – يحلم وهو يقظان فلا يتسلط عليه المرضرع والها يسيطر هو عليه ، أى أن الشاعر يتحكم فى خياله ، فى حين أن الميز الصحيح للعصابى هو أن خياله يتسلط عليه فاذا أهم الأدبب موضوع اختزنه فى نفسه ، ولكن هذا الاختزان ، يستطيع هو أن يحرله من حالة مرضية – على حد قول علماء النفس – الى موضوع انسانى فى شكل فنى يحقق الرضا أو الراحة النفسية أو ماسبق أن سماه أرسطو " بالتطهير " .

نهو يحاول من "حالة " احساسه الحاد بواقعه النفسي الذي يموج بألوان الصراع من يبدع "عملا فنيا " يخلصه من هذا الواقع ، وينقل الى الآخرين عدوى خلاصهم هم أنفسهم مما يقلقهم في واقع حياتهم ، ، ، ، " فالفن نوع من الدفع الداخلي الذي يستولي على الكائن البشري ويجعل منه أداة له وليس الفنان شخصا ذا ارادة حرة يسعى الى رغباته الخاصة ، والها هو شخص يسمع للفن أن يحقق أهدافه من خلاله ، ، ، فهو " انسان جمعى " يستطيع أن ينقل ويشكل اللاشعور أو الحياة الروحية للنوع الهشرى " (٥٦) .

ففى مجال الشعر - وهر مايهمنا من كتابه - بصدد بحثنا هذا - يرى عز الدين اسماعيل ، • أن الشاعر حين يستخدم الكلمات الحسية بشتى أنواعها ، فانه لايقصد أن يمثل بها صورة لحشد معين من المحسوسات ، بل الحقيقة أن يقصد بها تمثيل تصور فهنى معين له ولالته وقيمته الشعورية، وكل ما للألفاظ الحسية في ذاتها من قيمة هنا ، هر أنها وسيلة الى تنشيط الحواس ، • والصورة في الشعر " هي وسيلة لنقل الشعرر أو الفكرة -

يقول عز الدين اسماعيل نقلا عن " هويلى " في كتابه " العملية الشعرية " " أن الشعرر ليس شيئا يضاف الى الصور الحسية ، وإلما الشعور هو الصورة أي أنها الشعور المستقر في الذاكرة ، الذي يرتبط في سرية يشاعر أخرى ويعدل منها ، وعندما تخرج هذه المشاعر الى الضوء وتبحث عن جسم فانها تأخذ مظهر الصورة في الشعر (٥٧)

فوظيفة الشاعر هو أن " يساعدنا عن المساعدة مشاعرنا من خلال الاثارات المعتومة التي تغيرها فينا صوره " (٥٨) .

فقيمة الصورة الشعرية تبدو فوسط المساهم المساعدة الشاعر مركبا يبحر فيد خلال بحور مشاعرنا المهتاجة ، فيعدل من اندفاعات أمواجها المضطرمة نفسيا بغية تنظيمها لتهدأ أى أن الصورة ليست هدفا في ذاتها الا بقدار ما يمكن ان يستفاد منها في توجيه خيط مشاعرنا توجيها ايحانيا يرجى من ورائه امكان معاونتنا على تذوق ابداعات " فن القول " مهما تعددت اشكالها لنستسيغ وقعها في نفوسنا .

وهنا نجد عز الدين اسماعيل مازال حريصا على الاستمساك بنبراس أستاذه الخولى في دعواه لمدارسة البلاغة – على أيدى مدرسي اللغة العربية – بصورة تجتذب نفوس التلاميذ ، وتعودهم كيف يمكن للصورة الشعرية – كما سبق أن أوردنا – أن تكشف عن أبعاد نفسية قائلها ، دون أن تتحجر ذاكرتهم على اقتناص الشكل المحدد فقط لتلك الصور في تقسيماتها البلاغية البلاغة البلاغة البلاغية التقليدية من تشبيهات واستعارات وكنايات ، فتفتقد البلاغة الهدف النساني من وراء تدريسها وفق رؤية الخولي التي نحن بصددها .

يقول عز الدين اسماعيل: " وقد عرف معلمو البلاغة - أو لعلهم عرفوا الآن - أن حفظ التلميذ للتشبيهات والاستعارات الناجزة لايصنع منه شاعرا أصيلا ، اذ أن البلاغة لابد أن تبدأ حركتها من النفس ، فتنبت مع الشعور ولاتكون سابقة له ، ذلك أن قيمة الصورة الشعرية - كل صورة - قيمة منتهية وليست

قيمة أبدية أو ثابتة وليست هناك قائمة بالصور أو التركيبات الحسية ذات الشحنات المرصودة من المشاعر يمكن أن يلجأ اليها المتغنن حين يشاء ليتخذ منها أدوات للتعبير عن نفسه ولو رجدت لضاعت كل أهمية للشعر وحسن الحظ لم يغن رصد مجموعة من التشهيهات والإستعارات في كتب البلاغة عن طموح الشاعر دائما للابداع الجديد في مجال الصدر (٥٩).

وبعرض عز الدين اسماعيل لتحليل بعض الصور الشعرية محللا اياها - بلاغيا - مقارنا بينها متخذا محك التذوق النفسى حكما لتحليله ومقارنته ، اذ يعرض لقصيدتين : احداهما للشاعر محيى الدين فارس تحت عنوان " ذات مساء " والأخرى ، لملك عبد العزيز بعنوان " لحجمة الغروب " .

ففي " ذات مساء " لمحيى الدين قارس يقول الشاعر:

" ذات مساء عاصيف

ملغع الآفاق بالفيوم

والبرق مثل أدمع تفر من معاجر النجوم " . . . (٦٠)

يعلق عز الدين اسماعيل قائلا : " اذا نحن تجاوزنا السطرين الأولين الى الثالث صادفنا في هذا السجر تشبيها واسمستعارة أما التشبسيه ففي قوله " والبرق مثل أدمع " وأما الاستعارة ففي " محاجر النجوم " ، ترى هل يصنع هذا التشبيه ، وهذه الاستعارة كلاهما صورة فنية ؟ أيتعاوننان معال على أقل تقدير - على ابراز تلك الصورة في ذلك السطر من الشعر ؟ من الناحية البلاغية الصرف - يمكن انتقاد التشبيه من حيث إن علاقة التشابه غير قائمة ، فالبرق ليس كالأدمع ، البرق لمع خاطف والدموع تترقرق في العيون أو تنساب هونا ، وكون هذه الأدمع " تفر " من محاجر النجوم لايعنى انها كالبرق ، تلمع في لحظة ثم تختفي .

ان فرار الدمعة من العين ، تصوير لحركة خروج الدمعة ، أى أند تصوير للفعل ليس تصويرا للشيء نفسه ،

هذا من ناحية التشابه المحض ، أما من ناحية الاثارة - وهى الأقرب الى المقصود من الصورة - فالمعانى النفسية التى يثيرها البرق تكاد لاتلتقى فى شىء مع ماتثيره الدموع ، سواء أكانت هذه الدموع بعد ذلك تفر من " عين الانسان " أم من " محاجر النجوم " ، ، . فالتشبيه على هذا النحر يكاد لايفى بالغرض البلاغى القديم ، فضلا عن الغاية التصويرية ، انه بعبارة أخرى لم يزدنا معرفة بما هو معروف فضلا عن أن يسستكشف لنا غير المعروف " (٦١) .

٠٠٠٠ وتقول الشاعرة ملك عبد العزيز في أغنيتها الأولى " الي نجمة الغروب " ،

هناك خلف النجوم وخلف أستار الغيوم والظلام تربع الاله (٦٢)

ويسترقفنا هنا بصفة خاصة قولها " غابة النجوم " ، فكلمة " غابة " هنا قد ابتعثت في تفوسنا ازاء النجوم في السماء فيضا عن المعاني والمشاعر والفاية ترتبط في نفوسنا بهعاني الظلام والوحشة ، وقد ترتبط بعني الضياع ، فنحن في حياتنا لم نعرف الفايات الطبيعية ولم نتخذ منها - كما يصنع الأوروبيون مثلا - ملاذا من حرارة الجو أو مسرحا للعشاق ، والا لكان لها في نفوسنا وقع آخر واغا ترتبط مشاعرنا ازاء الغابة بقصص لكان لها في نفوسنا وقع آخر واغا ترتبط مشاعرنا ازاء الغابة والخروج الطفولة الخرافية ومافيها من تهاويل وتصاوير وان اختراق الغابة والخروج منها خروج الي بر الأمان ، الى النور والحياة والغابة اذن في هذا السياق الشعري لابد أن تكون صورة للاحساس بالحجاب الكثيف والحائل الصفيق دون

الشاعرة والحقيقة ، دون الشاعرة والنور ، وان تكن هذه الغابة من النجوم . فالنجوم المتلالثة ، رغم نورها الساطع ، ليست الا غابة موحشة رهيبة . وهذا النور المنبعث منها ليس - في احساس الشاعرة - نورا على الاطلاق ، والما يكمن النور خلفها .

وهكذا استطاعت " غابة النجوم " في بساطة عجيبة أن تولد في نفوسنا هذه المعانى ، وربا ولدت غيرها في نفوس آخرين ، قان ميزة الصورة الخصية أنها تستطيع أن تشع في كل الحاد ، وأن تسمع لله باستكناه المزيد من المعانى كلما أوغلت معها بحسك .

" انها صورة معطاءة ، تكشف عن الجديد دائما " (٦٣) .

هكذا عرضنا لتعليق الدكتور عز الدين اسماعيل حول النصين السابقين لكي نستبين كيف أنه في تعليقه البلاغي التذوقي يعول على ماتثيره الصورة الشعرية من معانى نفسية - وهي دعرى الخولي أستاذه - وهو يطلب من هذا الصورة أن تستكشف لنا - بعد ماهر معروف من المعاني --ماهر غیر معروف ، ویخیل الی أن " ماهر غیر معروف " یعنی به هر الدين استماعيل " معنى المعنى " الذي قال به الامام عبد القاهر وردده النقاد المعاصرون من أمثال " ريتشاردز " و " اليوت " واذا أقلعت هذه الصور في ارتباطها بالتعبير النفسي وبالايحاء بمني المني ، قلابد أن تكون صورا ثرية حية نامية ، ذات قوة تدفعها الى الاتحاد مع غيرها من الصور ، كي تكشف عن الفكرة التي ملأت نفس الشاعر فيستطيع المعلل البلاغي المتدرق ذر المعرقة الراسعة أن يصل مابينها موضحا خط توجدها النفسي (٦٤) . " فتحليل الصور الشعرية الجزئية في ضوء الحقيقة النفسية - كما يقول عز الدين - وسيلة ناجعة لتمثل الاطار النفسي للقصيدة كلها ي وقعلنا للاطار النفسى للقصيدة - أي للدلالة أو مجموعة الدلالات النفسية التي تكمن خلف الألفاظ وخلف التراكيب اللغوية وخلف الصور - هو الضرورة التي يسلم بها الآن كل دارس للأدب وكل

تاقد على السواء .

وقد اتضع لنا من خلال تلك التحليلات أن كثيرا من الأحكام النقدية القديمة قد صارت في حاجة الى التعديل ، لأنها لم تبن على أساس من الدراسة المتعمقة " (٩٥) .

فالاطار النفسى - الذى يجب أن يتحرك داخله المحلل البلاغى المتذرق أو الناقد - يتمثل فى مجموعة الدلالات النفسية التى تسرى خلف الألفاظ " المنظرمة" فى تراكيب لفوية وكذلك فى صور فتية شعرية بغية الكشف عما وراء المعنى أو " معنى المعنى "، ومن شأن هذا أن يجدد فى أسلوب التناول التذوقى البلاغى الذى لابد أن يعدل من الروى البلاغية الاسطلاحية ذات التقسيمات الجامدة ، ويبعث فيها نيض الحيوية المرتبطة بالمشاعر النفسية المعقيرة ، وهر ماحاول الخولى أن يشجع تلاميذه عليه فى مدارسة البلاغة ، ومنهم الدكتور عز الدين اسماعيل الا أن الأمر فى هذا الشأن التجديدى البلاغى التذوقى ذى الدلالة النفسية التى تكمن وراء التراكيب اللغوية المتضمنة صورا بلاغية حية - ما كان وقفا على الدكتور عز الدين اسماعيل وحده ، بل انه قد فرض نفسه باستفاضة فى نتاج تلميذ (ثر الابداع متعدده فى هذا المجال) من تلاميذ الشيخ الخولى ألا وهر :

د - مصطفی ناصیف

أولا : في كتابه نظرية المعنى في النقد العربي ط٢ سنة ١٩٨١ دار الأندلس للطباعة ، بيروت :

والكتاب المذكور يعنى فيه مؤلفه بأن يعاد النظر فى فكرة التفسير الأدبى بادئا برجهة نظر أستاذه الشيخ أمين بأن نراجع أنفسنا فى فكرة تفسير القرآن تفسيرا أدبيا ، اذا أردنا أن نتحقق من فكرة

الاهجاز التى دارت حولها دراسات معظم البلاغيين ·

يقول ناصـــف :

أن نعيد النظر في أمر التفسير الأدبى ، والمستوى الظاهرى بخاصة ، اذ يخيل البنا أن الذين تفلسفوا أر تصوفوا لم يكونوا على خطأ دائما وذلك معناه أنه ينبغى أن تراعى - كما قلنا - عدة زوايا في وقت واحد ومن أهم هذه الزوايا ماقاله الصوفية أحيانا في تحليل العواطف الدينية المتعلقة بالحرف ، والعقوى ، والايمان ، والسلام فكل هذه المعانى الهامة دخلت في معجم المتصوفين ، ولونوها بلونهم العقلى الخاص ، لكنا لاتستطيع رفض كلامهم كله ، فمنه قدر لا بأس به يمكن الاستفادة أولى بالعناية من المادة تلك الروح التي أشاعوها ، وهي - في نظرنا - أولى بالعناية من التحليلات الشكلية أو السطحية التي أولع بها الأخدون بالدراسة البيانية ، فلم يكن هؤلاء جميعا ينظرون نظرة تقدير الى قدرة التحليل النفسى التي ظهرت بوضوح على أقلام بعض المتصوفين " (٢٦)

فالدكتور ناصف يعتمد – في معاودته النظر آراء الذين تصدوا لتفسير القرآن (خاصة المتصوفين) – على وجسوب مراعاة " عدة زوايا في وقت واحد " اذا أريد لنا أن نتقهم مايكمن وراء العاطفة الدينية من مؤثرات نفسية تتفاعل مع بعضها محدثة مايعرف " بالوجدان الديني " (70).

ذلك أن الخرف " متداخلا مع التقوى " متشبثا " بالايمان " منتهيا الى " اقرار " السلام ، من شأنه جميعا - عند المحلل البلاغي لما وراء الظاهر المعنوى - أن يحدث أثرا موحدا متجمعا في ما نسسميه " الوجدان الديني"

فاخرن والتقوى والايمان والسلام كلها حقائق قديمة ، قد استقرت متباهدة عن بعضها لدى كثير من التفسيرات التى تدور حول النص القرآنى ، ولكنها لو أريدت رؤيتها رؤية أدبية متجددة - فى ضوء معارف علمية كشفها

ويمضى مصطفى ناصف وراء " فكرة الترابط " هذه عند عبد القاهر ، ليدلل عليها تطبيقيا من خلال ادراكه لما وراء اعجاب عبد القاهر بلاغيا بتشبيه التمثيل في قول " بشار" :

كأن مثار النقع فوق رؤسنا وأسيافنا ليل تهاوى كواكبه

فيقول :

.. وصياغة التشهيه في مثل هذا البيت جزء أساسي من قوته ، وذلك أن من الممكن - كما يقول عبد القاهر - أن يعاد التشبيه في كلمات ونظام آخر أقل روعة من هذا النظام ، ولذلك يقول عبد القاهر ان طريقة الشاعر في بناء وحدة خاصة للكلمات في مثل هذا البيت ، هي التي أضافت الى قوة التشبيه " (٦٩) .

هذا الذي يقول عنه مصطفى ناصف " طريقة الشاعر في بناء وحدة خاصة للكلمات " يوضحه هو نفسه في نفس الكتاب (نظرية المعنى) قائلا :

· · · الشاعر بذلل الأساليب المتفق عليها أو يستخرج ما فيها من قوة كامنة " (٧٠) .

فكيف يذلل الشاعر الأساليب المتفق عليها ، لكى يصل الى أقصى ايحاء بما يريد ، وهو ما يعنيه بقوله " يستخرج مافيها من قوة كامنة " ؟ ان مصطفى ناصف يرجع الى قول أستاذه حول ما يجب حيال " قنية البلاغة "

الواجب اتباعها في التفسير الأدبى للقرآن " باستجلاء قسمات الجمال القولى الاستشفاف خصائص العراكيب العربية " (٧١) .

وفى اطار استشفاف خصائص التراكيب العربية ، يرى مصطفى ناصف ، أن القوة الكامنة التى ينجرها الشاعر بصياغته لشعره ترتكز على " الارتباط بين الكلمات ارتباطا داخليا عضويا باطنيا ، فالكلمات نتجت عن السياق ، واللغة فى شكل سياق قوة قاعلة تعطى للأجزاء دلالات أو فاعليات خاصة ، ومعنى ذلك أن هناك حركة خلق مستمرة فى اللغة وتكييفاتها " (٧٧)

نكأن مصطفى ناصف قد بحث - لغويا - عما يساند الموقف النفسى وراء ارتباط كلمات نص الشاعر " ارتباطا داخليا عضويا باطنيا " وهذا البحث اللغوى تجسم فى فكرة السياق وما يستعبعها من دفع خركة الدلالات أو الفاعليات التى تجعل من اللغة الأدبية حركة خلق حية مستمرة ، وما ذاك البحث اللغوى فى صعيمه الا " استغلال امكانات النحو التى لا نهاية لها حتى تتحول التراكيب اللغوية - بفعل قوة صهر الشاعرلها - الى تراكيب ابداعية " (٧٣)

رتأسيسا على ذلك فلا مغر من العودة الى الموجه الذوتى البلاغى الأول - الذي فتح الطريق أمام نظرة (أستاذ ناصف - أعنى الخولى) التذوقية للبلاغة ألا وهو عباد القاهر الذي عقد له ناصف بحثا يختص بالنحو والشعر في قراءة حديثه لدلائل الاعجاز (٧٤) حيث يقول ناصف:

· · · · * البلاغة خبرة متسامية بالنحو ، فاذا وجدت الناس يشرحون نصوص الشعر ويقلبون عقولهم فيه دون احتكسام الى أنظمة نحوية فعالة ، فمن المكن أن تنصرف عما يصنعون ، أو أن تشك في قيمة النتائج التي يمكن الوصول اليها * ·

فالاحتكام الى الأنظمة التحوية الفعالة مدخل مهم - كما يقول ناصف - للخبرة بلغة الشعراء ، فالنحو جزء أساسى من فقه الشعر أو دراسة الأدب

، ولذلك فان " دلائل الاعجاز " لعبد القاهر ، يرى فيه ناصف " فريضة مطلبة لكل دراسة لغوية يعنيها الاحساس بالصعربات الكامنة وراء قيير التراكيب بعضها من بعض وتعلقها بالمعاني " (٧٥) .

فمتذوق البلاغة هو المعنى بالدراسة اللغوية التى من شأنها أن قيز بين التراكيب وصولا الى ما وراحا من معان ، ورحلة الوصول الى ما وراء التراكيب – التى هى فى حقيقتها أشكال نحوية – هى المرحلة الصعبة أو الهامة التى من خلالها يمكن أن نتلمس وجه الجمال فى التعبير الأدبى لغويا ، وذلك أن " النحو أداة تساعد على فهم نشاط اللغة ، ولذلك فهو محتاج منا – نحن متذوقى البلاغة – الى معسساودة عنا ، والغاية من هذا العنا ، – الغنى – هو كشف أعمق لحيساة اللغة ، وانكسساراتها داخل العمل الغنى " (٧٦) .

ولما كان "الشعراء هم أمراء الكلام و يصرفونه أنا شاعوا " - كما نقل عن الخليل بن احمد - (٧٧) فانهم لابد مستعينون بالنحو في سبيل صياغة عبارات جديدة ، تبدو في بلاغتها مناسبة لحيوية تجاربهم الابداعية "فالنحو - كما يقول ناصف - مشغلة الفنانين والشعراء ، والشعراء أو الفنانون ، هم الذين يفهمون النحو ، أو هم الذين يبدعون النحو ، فالنحو ابداع و و في الشعر " تبدو قضية نقدية في الشعر " (٧٨) ، و " نشاط الكلمات في الشعر " تبدو قضية نقدية شفلت مصطفى ناصف وجعلته يوظف معظم دراساته - البلاغية النقدية - متوفرا على ابراز مافيها من جماليات لفوية ، واصلا اياها بالدراسة البلاغية القديمة ، متساميا بها الى آفاق الدراسات النقدية المعاصرة (أعنى بها الأسلوبية) بما يجعله - في نظرنا أكثر أبناء الخولي (بالرأس) جرأة مستمرة متنامية في سبيل دراسة تذوقية لغوية بلاغية معاصرة .

ففي حديثه عن كيفية تناول فهم الاستعارة بنظرة يوظف فيها الأخذ بالدراسات

النقدية المعاصرة يقول: -

"وقد شغلت الاستعارة حيزا ضغما من مباحث النقد والاستطيقا الحديثة والمعاصرة وشاع بين كثيرين السخرية بفكرة الجاذبية الحسية "الشديدة "التى يتكى، عليها بعض المتحدثين فى الشعر لقد أخذنا على عاتقنا مهمة ابدال ألفاظ بأخرى (يقصد أننا أصبحنا نتحدث عن حسن التأليف أو الاستعارة مخترعين لها لفظا جديدا هو "الصورة")، وليست العبرة بأن تسمى الأشهاء، بهل العبرة بأن نغير أسلوب قهمهما والتغيير فى مفهوم الاستعارة خاصة، أولى بأن ينضر وجه الشعر ويزيدنا بصرا به، لو أوليناه عنايتنا، واعتبرنا بتفرغ فلاسفة واستاطيقيين ونقاد عديدين له فى العالم الحديث، ويذكر منهم ماكس بلاك، ومنرو بيردزلى، وأون بارفيد، وكليانت بروكس، ووليم امبسون، ومارتن فوس، وايزابل هنجرلاند، وأبراهام كابلان، وأندرو أوشنكر، وفيليب هويلريت، دع عنك ريتشاردز أحد رائدين كبيرين فى النقد الانجليزى الحديث، و كأضرب مثلا قول كثير:

ولما قطينا من منى كل حاجسة . . ومسع بالأركان من هسو ماسع وشدت على دهم المهسارى رحالنا . . ولم ينظر الغادى الذى هو رائسع أخذنا بأطراف الأحساديث بيننا . . وسسالت بأعناق المطى الأباطع

تناول هذه الأبيات كثيرون من بينهم في التراث العربي القديم ابن جني في الخصائص ، وعبد القاهر في أسرار البلاغة ، ومن بينهم في النقد العربي الحديث أستاذنا عباس العقاد في كتابه " مراجعات في الآداب والفنون " · والفريب أن الموقف القديم ، هو هو الموقف الحديث ، كل الفرق في استعمال المصطلحات ، لقد أخذ عبد القاهر وابن جني يقولان : هذا الشعر ينطوى على معنى يؤبه به ، وأخذا يشرحان الدلالات الضمنية في بعض العبارات ، وداراً حول أحاديث العشاق وحاجاتهم ، ثم جاء المحدثون ، فقالوا ان لدينا شيئا هو

الصورة أو الصورة المتحركة ، تؤول في نهاية الى مثل هذا الشرح : أعناق الابل تنساب ، وتشبه حركتها حركة الموج صعودا وهبوطا ، من الجائز أن تكون الاستعارة في البيث الأخير ذات دلالة اسطورية غائرة ، بحيث تعنى توزع النفس وخروج العواطف عن حدود الضيط والنظام التام ، مسيل الماء الذي استخدم في التعبير عن العودة ، وهي من التصورات الأساسية الثرية في العقل اليشري ، يصحبه قدر من الاحساس الكامن بالترتر ، هناك رئة حزن وألم وضعف هامض تشهم من الأبهات ٠٠٠٠ وحينما نقول إن الأباطح سالت بأعناق المطى وتنظر - مليا - في فكرة التفاعل ٠٠٠٠٠ نشفق الى حد ما على الابل ، وبعبارة أخرى بدت الأباطع أو لنقل الأرض أقوى من المطي ، المطي أعناقها تعلو وتهبط وتسير على هذا النحو ولكن الحركة تذوب أو تتلاشى في الأرض ٠ هذا التلاشي لايظهر في ضوء فكرة المقارنة ظهوره في ضوء فكرة التفاعل ، ومغزى هذا كله أن مسيل أعناق الابل ، أصبح صورة من التطلع المستمر للاتسان ومايصاحبه من تقدم وتراجع وبدء واعادة كل هذا لا أثر له اذا بحثت الاستعارة على أنها تناسب ومقارئة ، ومهما تصطنع من ألفاظ الصورة والحركة ، وما الى ذلك فلن ننفذ الى شيء - علينـــا أن تعدل فهمنا ، وليس من المهم أن نعيسدل مصطلحاتنا " (٧٩) .

هكذا تأمل ناصف طويلا في المعهود ، من تفسيرات متواترة حول الاستعارة (التي هي نتاج تراكيب نحوية بلغة نشطة) في قول الشاعر "سالت بأعناق المطي الأباطح " جاعلا من فكرة التفاعل الأسطورية بين أعناق المطي والأباطح ، مدخلا الى تفسيرات متجددة للمفهوم البلاغي التقليدي

باسترفاد المعارف التقدية الأخرى التي من شأنها بعث حيوية في التفسير الأدبى لما تقدمه النصوص الشعرية من ابداعات لأنظمة نحرية فعالة وهو ما درجنا على تسميته " بالسياق " ·

يقول ناصف : " اننا نقول سال الماء وسال الدمع وحينئذ يقول رتشاردز ان الدموع تعطى للسيل ، وسوف بصبح عنصر الدمع جزءا من معنى السيل ، ولو في بعض الأحيان يقول ريتشاردز : " ان الدلالات يتسرب بعضها في بعض " وحينما نواجه سالت بأعناق المطى الأباطح ، علينا أن نستعمل بعض العناصر السابقة المناسية و " السياق " يحده ما يصح أن نستعمله من هذه المعانى الكامنة ، وهنا تنبثق أمامنا فكرة الأحزان الغامضة ، ان استعمال الكلمة أو الفكرة لايتم بواسطة طرد كل الأفكار الأخرى ، والحا يتم بواسطة اعادة تنظيمها وتركيبهسسا من جديد ، وحينما نراجع معنى " سالت بأعناق المطى الأباطح " نجد الاستعارة قد أضافت الى المواقف السابقة أو عدلت منها تعديلا يستحق الذكر ، ذلك ان عنصر الحزن استوعب – ضمنا – الناقة وكان من قبل مقصورا على الانسان ،

رهك تشكيل المعانى جديد يعيد تشكيل المعانى السابقة (۸۰).

ان الدكتور مصطفى ناصف هنا يغذى مفهوم "السياق " التقليدى تغذية نقدية معاصرة بما ذكره عن ريتشاردز صراحة حين نقل عن الأخير قوله : " أن الدلالات يتسرب بعشها في يعش " ربا لم يذكره صراحة مأخرذا عن مفهوم كولردج في " الخيال الثانوي " حين قال . . . " أن كل معنى جديد يعيد تشكيل جميع الماني السابقة " (٨١) . أنه (أي ناصف) يثرى المفهوم البلاغي برحابة في الإيحاءات نتيجة مااستردفه من معارف تعمل على تنشيط المجال اللغوى النقدى عند متذوق البلاغة مصيبا بذلك هدفين :

أولهما : تبيان حقائق قديمة في ضوء أفكار جديدة .

وثانيهما : الارهاس بوجود نوع ما من الوحدة يمكن ادراكها في ثنايا الارتباطات الجديدة التي تكمن في لغة النص ، وذلك " لان العمل الأدبى مقامرة في داخل تنظيم الكلمات وتفاعلها من أجل أن نجعل الموضوع المعبر عنه وطريقة التعبير نفسها شيئا واحدا " (٨٢) .

وهذا ينقلنا الى كتاب آخر للدكتور ناصف يستكمل فيه رأيه حول أنواع النشاط اللفوى الواجب دراستها جماليا خلال التذوق البلاغى بحثا عما يمكن أن يعد وحدة لقصيدة الشعر .

ثانيا - مصطفى تاصف ، دراسة الأدب العربي ، الهيئة الصرية العامة ط١ ، ١٩٦٦ ·

يقول مصطفى ناصف: " النشاط اللغوى عبارة تعنى أن العمل الأدبى خلاق لمعناه ، انه ليس علاقة أو صورة محسنة ، ولكنه يديب العناصر جميعها ، ويعطيها شكلا أو قواما جديدا " (AT) .

التجارب أو المعانى لم تلتق من قبسسل بواسطة الاحسساس أو التجارب أو المعانى لم تلتق من قبسسل بواسطة الاحسساس أو الحدس (AE) . ثم ان " مهدأ النشاط اللغوى يعنى أننا دائما بصدد طرق مختلفة لاثراء المعنى " (AE) فالنشاط اللغوى – وهو الهدف الأمثل لدى متذوق البلاغة العليم عدى تفاعل الكلمات خلال السياق الغنى – عامل فنى يفرض نفسه على منهج مصطفى ناصف ، الذى يرى فيه طريقا الى اثراء للعنى بشتى الايحاءات (بفعل اذابة الحدس لعناصر التجربة المتناقضة) ، الا أن ذلك الاثراء للمعنى لن يتم الا بتوافر عنصر ، كثيرا ما ألح عليه ناصف (تلميذ الخولى والجرجانى) ألا وهو " فاعلية النظام النحوى "

تلك الفاعلية التي تؤدى دورا أصيلا في " خلق المعنى المعمد " ذلك أن " هذه الفاعلية النحرية جزء أساسى من حيوية اللغة وقدرتها على أداء كثير من وظائفها . وقد بذل المتقدمون ما وسعهم من أجل توضيع هذه الملاحظة . فنظام الكلمات ونوع الترابط والانفصال بين العبارات ، والتفاوت الملحوظ بين صيغ الكلمات في العبارة كل أولئك كان مجالا واسعا لكشف امكانيات غير قليلة " (٨٦) .

وتلك الفاعلية للنظام النحرى تضع عبنا على كاهل المتذرق البلاغى اذ تقتضيه تواقر خبرة لغوية جمالية حتى يتفهم ما يحتريه الشعر، وتتحدد تلك الخبرة الجمالية كما ذكرها ناصف في " البصر بشئون الشعر المعقدة مثل الرمز والاستعارة، ومواضع الكلمات وتفاعلها وقير الكل من مجموع أجزائه، ومايجرى في أثناء ذلك كله من معنى قوق المنطق " (٨٧).

فاذا أمكن للمتصدى تلوّقيا لجماليات اللغة في النص ، أن تعينه مقدرة خبرته الرؤبوية السابقة على تلمس " كل " أو " وحدة " من خلال أجزاء العمل الغني (في القصيدة) ، فانه لابد محتاج الى هاد له ينشط من فعل التداخل العضوى نحريا بين العناصر المتباعدة تنشيطا ثريا لغريا ، وهذا الهادى – في رأى ناصف – هر العلم بالأسساطير العربية ، وهو ماقصده بقوله " معنى قوق المنطق " .

الشعر ، ، ، قد نشأ الشعر العلم بالأساطير أو يثرى أو فهمنا للشعر ، ، ، فقد نشأ الشعر العربى كغيره من الشعر ، في أحضان الأساطير ، والأساطير جزء هام من أجزاء النشاط الروحى ، ، ومن الواضح أن كثيرا من الشعر العربى صعب الفهم لأن الأساطير التي تتعمقه بعيدة عن متناول أيدينا أو (٨٨) .

ويضرب مصطفى ناصف مثلا لما يوحى به العلم بالأساطير فى سبيل تلمس تفسير لبعض مقومات الوحدة من مثل ما فى بيت الأعشى من وصف الخمر:

كأن شعاع قرن الشمس فيها ٠٠٠ اذا ما فت عن فيها الختاما

الخمر تسقط من دنها كشعاع الشمس الرهاج · وقد أعجب الشعراء بهذه الصورة اعجابا متواترا · ولكن ما قرن الشمس ٢ يقال انه أول ما يبدو منها في الصباح · وهذا غير كاف ، اذ لابد لنا أن نلاحظ أن الشمس ذات شأن كبير في الأساطير القديمة ، وقد اعتبر اله الشمس منقذا يحرز النصر على الحرت لا من أجل نفسه وحدها، واغا يفعل ذلك من أجل العالم أجمع ، ولذلك بمكن حياة العالم من النهوض والاشراق · اله الشمس في الأساطير البابلية يؤسس الاستقرار ، ويقضى على العزلة والانتها، والاعتساف ويوجد مفهوم النظام والقانون ·

مثل هذه التأملات القديمة لابد أن تؤخذ في الاعتبار حينما يتحدث الشاعر عن العلاقة بين الخمر والشمس • فبواعث تعاطى الخمر وملابساتها المتقسية تغرى الباحث بأن يلتمس في الشبس " معنى " أساسيا يلقى شيوط على الشعر الذي تواجهه • وشارب الخمر اذن ، يريد أن يحتق أعلاما أو أفكارا أو رؤى لايستطيع أن يتناولها بغير هذا الطريق • أي أن أشكر في نظر شاربها تعتبر وسيلة الى ضرب من المعرفة التلقائية الغامضة الحقائق الحياة والوجود • • (٨٩) .

فى هذا التحليل لمصادر الثراء التى توحى بها الاستعارة فى (قرن الشمس) نرى أن ناصف محلل بلاغى متجدد ، حين يقرر أند لابد من مراجعة ما جاء عن اضافة الترن للشمس فى الأساطير القديمة ، وكيف أن الملابسة النفسية أو الرؤية النفسية (التى داوم الخولى على التنبيه اليها) لشارب الخمر ، لابد أن تكشف عن ثراء المعانى المتعلقة بما تجليه تلك الخمر لصاحبها من سوابح خيالية تساعده فى جلاء الغرامض التى تكتنف الحياة والوجود من حوله .

والدكتور مصطفى ناصف يعقد فى كتابه المذكور هذا فصلا تحت عنوان " البحث عن وحدة الشعر " مجددا فيه النظرة الأدبية الفاحصة لما تعورف عليه من موضوعات الشعر العربى الجاهلى ، جاعلا مدخله التجديدى - لرؤية ما وراء تلك الموضوعات من ثراء ايحائى - التفسير الأسطوري الذي تحدثنا عنه الآن .

ولكن هذا لن يكون متاحا للقاري، منذ الوهلة الأولى التي يواجه فيها النص ، بل عليه تحقيق المعايشة المستمرة للنص مرات ومرات (وفق توجيه الخولي في بدء بحثنا هذا لتذوق البلاغة) ٠٠٠ " فالقصيدة الجيدة قصيدة ثرية في دلالاتها ، بحيث تبدو في القراءة الخامسة أو السادسة ، أوفي منها في القراءة الأولى والثانية " (٩٠) .

وهذا المنهج في تعدد القراءات الفاحصة - الكاشفة لكوامن النشاط اللغوى في النص والتي لم يتمكن من رصدها من قبل - أقول ان هذا المنهج ينتهي بنا إلى نفس ما نادى به النقد الأوروبي من أن " الاحساس بالعمل الأدبى يتغير دائما ، وأن فهمه من أجل ذلك ينمو غوا مستمرا ما دامت خبرتنا الاستاطيقية قد مكنتنا من استشعار جانب العصرية الفكرية لدى الشاعر القديم ، وبذلك يمكن أن يقال اننا نحسول الشعر الى شيء لا رمني " (٩١) .

ولقد بسط ناصف منهجه هذا تطبيقا حول ثراء الدلالات بتعدد القراءات في كتابه الثالث :

ثالثا - مصطفى ناصف ، قرآءة ثانية لشعرنا القديم ، ط٢ ، ١٩٨٢ ، دار الأندلس ، بيروت ،

يقول في مقدمته:

القراءة هي فن كسر الحواجز التي تفصل بيننا وبين قصيدة من القصائد ، والقصيدة عالم مكتف ينفسه يحتاج الى أن يطرق بابه طرقات معمددة قارىء قوى رفيق معاحتي يؤذن له بالدخرل ، ولكننا – مع الأسف – لاتعيد الطرق ولانكرر معاولة الاستثناس والاستئنان ، ولانثق

فى أن عالم القصيدة مغلق وعسر · وبعبارة أخرى لانجاهد فى سبيل كسر المواجز الفاصلة · واقامة جسسسور أخرى عامرة بالألف والاتصال « (٩٢)

هذا الكلام السابق فى صميمه ، منهج ملخص للدكتور مصطفى ناصف نلمح فيه بوضوح دوغا لبس - غالبا - ملامع أمين الخولى هاديا متذوقا پلاغيا مجددا وذلك فى قول الدكتور ناصف : -

أ - يطرق بابه طرقات متعددة قارى، قوى رفيق (هذا هو عنصر قتل القديم فهما عند الخولي) .

ب - تكرار محاولة الاستثناس (التعاطف والرؤية النفسية أو المعايشة عند الخولي) .

ج - اقامة جسور أخرى عامرة بالألف والاتصال (المعرفة والاتصال بالثقافات الأخرى وهو أثر لعبد القاهر والخولي) .

هذا فيما كان أمين الخولى ، مع المتدوق البلاغي عبد القاهر هاديين استاذنا مصطفى ناصف ،

أما كون : -

أ - القصيدة عالم مكتف بنفسه -

ب -- وعالم القصيدة مغلق وعسر •

فان العنصر (أ) هو ماأدار حوله ناصف الكلام في النشاط اللغوي وفاعلية النظام النحوي .

وكذلك العنصر (ب) وهو ماحاوله ناصف من الاشارة الى تداخل الدلالات ومعرفة عالم الأساطير العربية في سبيل تصور مفهوم وحدة ما للشعر القديم .

والواقع أن ما أخذه ناصف عن الخولى وعبد القاهر ممثلا في (أ،ب، ج) الأولى وما اهتدى اليه بحسه التذوقي البلاغي المتنامي في (أ، ب) التاليين ، قد قرر هو نفسه مفتاح مزجهما - ليكونا فاعلين في الاقتراب

التذوقى الجمالي اللغوى بلاغيا لأى نص - حين بسط ملامح هذا المنتاح السحرى بأنه منه والموجدة لا السحرى بأنه منه الوجدان الفردي ولاشيء أسبق منه والموجود لا وجود له بمعزل عنه انه هو الذي يزيد الموجود وجودا وهو وحده القادر على الرؤية والتأمل هو الذي يكشف المعنى ويصنعه الوجدان الفردي هو طاقة الانبساط على الأشياء فكل ماعدا الوجدان الفردي مظلم حتى يكشفه وكلمة الوجدان أو الشعور تكاد تكون مرادفة لكلمة الخيال المخلاق و (٩٣)

ان الكلام عن عنصر الوجدان هنا – عند ناصف – يختلف عن حديث كل من الأستاذ محمد خلف الله أحمد وكذلك الأستاذ حامد عيد القادر بل أيضا الدكتور عز الدين اسماعيل ، لأن الدكتور مصطفى ناصف قد ثقل عنصر الوجدان نقلة بعيدة المدى عن مفهرمهم الذى يكاد أن يكون غارقا في بحور تعريفات علم النفس أكثر منه استخداما تطبيقيا نقديا مستنبطا من كون القصيدة – على حد قول ناصف – " بنية لفوية " (٩٤) فهذا الوجدان الفردى (عند ناصف) : –

- أ يزيد الموجود وجودا (الاضافة الجديدة واثراء المعني) .
 - ب قادر على الرؤية والتأويل (معنى المعنى) .
- ج طاقة الانبساط على الأشياء (النشاط اللغوى وتداخل الدلالات والنحر المدع) .
- د الخیال الحلاق (مقدرة استخدام العناصر السابقة أ ، ب ، ج والتى تكاد أن تكون قريبة من مفهرم الخيال الثانوى عند كولردج) .

ويكنى مصطفى ناصف فضلا أنه يكاد أن يكون التلميذ الأمثل لأمين الخولى فى التناول الجرى، لأفكار أدبية بلاغية راسخة محلحلا لها باقتدار – هو فى أساسه – رؤية لفرية جمالية موحدة جعلته يحس " أن العصر الجاهلى اذا نظرت فى الشعر الموروث – أشهه بأوتار تبحث عما بينها من صلات لتكون نغما متقاربا منسجما " (٩٥).

لقد أمسك ناصف بمعظم النغم اللغرى (تلوقيا بلاغيا) الذى تحدثه هذه الأوتار ليشكل منها نغما جديدا متقاربا منسجما، وذلك بتقسيمه الجديد لموضوعات الشعر الجاهلي تحت العناوين الآتية:

حكم المستقبل - البطل - الناقة الأم - الأرض الطامئة - نحو مبدأ عظيم - مشكلة المصير - الحاجة الى الخوف ،

وكل ذلك الجهد الذى هو في أساسه يحث حول ابداعات الروى اللغرية داخل العراكيب الفنية للشعر ، ليس الا مقدمة لمدخلنا — المعالية عن الخولى دورة نقدية ذات طابع مغاير ألا وهو الدكتور شكرى عباد .

يقول شكرى عياد في كتابه " الرؤيا المقيدة " عما يجب على متذوق البلاغة اليوم اتباعه : -

٠٠٠٠ أناى بأس على صاحب البلاغة اليوم أن يأخذ من قديم البلاغة العربية وجديد علم الأسلوب عند الغربيين ، مايسعفه على بناء بلاغة هذا العصر ٠٠٠ " (٩٦) .

هكذا يقرر شكرى عياد منهجه (كأستاذ بلاغة رنقد) حيال درس بلاغة المصر دراسة تتأثر أسلوب أستاذه الخولي الذي يغرض على المجدد بلاغيا . . . " أن يحرص على القديم ما أمكنه الحرص مستخلصا اللمحات الأدبية حتى من أعمال البلاغيين المدرسيين كالسكاكي والقزويني " (٩٧)

ولما كانت رسالته للدكتوراة التي أشرف عليها " الخولي " حولي " كتاب أرسطوطاليس في الشعر وأثره في البلاغة العربية " (٩٨) فان أهم ماكان يشغل بال شكرى عياد ، هو مدى ما أفاده بلاغيو العرب عن ذلك المؤلّف في فلسفة الفن القولي ، مركزا حديثه حول تصور هؤلاء اليلاغيين العرب مفهوم وحدة لقصيدة الشعر ، مشيرا الى موقف عبد القاهر من هذا - بترجيه من أستاذه ومشرفه المجدد البلاغي أمين الخولي حين يقول : -

٠٠٠٠ " ولو تأملت هذه الفكـــرة التي جعلهـــا عبد القاهر أصلا في

"أسرار البلاغة " لوجدتها قريبة من فكرة قدامة في هيولى الشعر وصورته ، يل لوجدتها هي بعينها فكرة ابن سينا في أن العمل الشعرى شيء يكون في صورة المعاني لا في مادتها ، ولن تراها بعد ذلك بعيدة عن فكرة أرسطو في أن الشعر محاكاة لأفعال أو محاكاة لمعان أي صور ماتتشكل به الأفكار والمعاني " وينقل في حاشية نفس الصفحة ما قاله عبد القاهر في " دلائل الاعجاز " ليدلل – أي شكري على تأثر عبد القاهر بفكر أرسطو في فلسفة الفن القولي حين قال (أي عبد القاهر) : ٠٠٠٠ " واعلم أن مما هو أصل في أن يدن النظر ، ويغمض المسلك في توخي المعاني التي عرفت ، أن تتحد أجزا ، الكلام ويدخل بعضها في بعض ، ويشتد ارتباط ثان منها بأول ، وأن يحتاج في الجملة إلى أن تضعها في النفس وضعا واحدا وأن يكرن حالك فيها حال الهاني ، يضع بيمينه ههنا ، في حال ما يضع بيساره هناك ، نعم وفي حال ما يبصر مكسان ثالث ورابع يضعهما بعد الأولين " (٩٩) .

قد خرا أجزاء الكلام يعضها في يعض ، واشتداد ارتباطها ، ووضعها في النفس وضعا واحدا مع مراعاة عنصر الاتزان وأن تبنى هنا وهناك ، وكذلك وأنت تعامل (في حالة ما يبصر) التشكيل النهائي فيما قد انشأت من فن القول ، كل هذا كاف كدليل يجعلنا نحس أن عبد القاهر كان صاحب ريادة في إشعارنا بأهمية النظم خلال دراستنا لما يعرف بالأسلوبية – أو على حد تعبير شكرى – البلاغة العصرية ، وهو ما تميز به شكرى – تلميذا للخولى – عن سابقيه عز الدين اسماعيل ، ومصطفى ناصف – باحثا دمويا متناميا مجددا قد أشار الي شيء من ذلك خلال بحث له تحت عنوان " النحو والشعر " نشر عجلة " فصول " (١٠٠٠)

وشكرى يأخذ بيدنا - في أنحاء متفرقة من بحوثه وكتهه - حول خطرات تذرق البناء الأسلوبي (وهر ما سماه بالبلاغة العصرية) للعمل

الشعرى ، بقصد الحكم عليه نقديا ، جاعلا تعدد القراءة - الذي أشار به ناصف - بالاضافة الى طول الاستماع (لتحريك الخيال السمعي الاليوتي) ، انهما المبدأ الرئيس في تفهم دقائق عمل المنشيء قائلا :

والمستمع هو واحد من جمهور مشارك ، يمكن أن يكمل بعضه بعضا . فعلى القارىء أن يستعيد موقف المستمع المشارك ، بل أن يكمل نقص المستمع المشارك ، بل أن يكمل نقص المستمع الفرد ليصبح بنفسه جمهورا · أو بتعبير آخر ، عليه أن يصبح جوقة كاملة تؤدى المعزوفة المركبة · وليس هذا بالأمر الهين · لذلك كانت " قراءة "قصيدة واحدة انجازا حقيقيا · وغالبا ما تبقى القراءة " مشروع قراءة " ، يعملم القارىء كيف يعايشها كما يعايش المسلم مشروعات " ، يعملم القارىء كيف يعايشها كما يعايش المسلم مشروعات الارتباط بالتجارب المباشرة ، أو نابعة من موقف معين ، فان القارىء يحتاج أيضا الى أن يتصور وقائع القصيدة ، ودوافعها إلكي بهيمل الى أعماقها " (١٠١١) .

فاذا كان لزاما على القارىء أن يستعيد موقف المستمع المشارك ، فان تلك القراءة لابد أولا أن تتعدد ، ولابد أن تكون جهرية حتى يتنبه ذلك القارىء المتفحص الى ما تحدثه أصوات الألفاظ المتداخلة من دلالات تحرك خياله السمعى كناقد متذوق ، وهذا من شأنه أن يسمح لرجلنا المتنوق البلاغى - بالتمكن من طول معايشة النص الشعرى (مرجعا اياه) كي يقترب من النبع أو الينابيع التي متح منها هنشيء النص ابداعه القسسولي (وهذا كله مزاج بين عنصرين من العناصر التي أشار بها منهج الخولي في بدء حديثنا عن ملامح منهجه تحت أولا وثانيا) (١٠٢) حتى ان شكرى عياد ، يرى أن ذلك اللون من ألوان القراءة المبدعة من شأنه أن يكون الطريق الأمثل الى ما يسميه " النقد الخالق " ويعني به - " أن الناقد بفضل قرصه بالتجرية الابداعية ، يدخل في قلب العمل ، ويشاوك

المنشىء فى جميع خطواته بخبرة تضاهى خبرته أو تفوقها ، ومن ثم يمكنه أن يقارب الدقة فى فهم العمل على جميع مستوياته ، وتلوقه بحسب ما فى العمل نفسه من امكانيات التدوق والحكم عليه تبعا لذلك " (١٠٣).

وغنى عن التوضيح - هنا في تلك المقولة لشكرى عياد - أن مشاركة القارى، للمنشى، في جميع خطرات ابداعه للنص المنقود ، لاتتوافر للقارى، ، الا بتكرار قرسه يحسن القراءة وحسن الاستماع الى التجارب الابداعية الشعرية وذلك من شأنه أن يسمح للناقد عداومة تنمية حسه التلوقي حيال الأساليب الفنية بصورة مستمرة ، وهو ما يفسره شكرى بأن على الناقد "أن يحتوى التجارب التي ترد عليه من الخسارج ، ويحيلها الى شيء من جنس ذاته " (١٠٤) .

ولن تتحول التجارب الفنية (التي هي هنا لغوية في أساسها) الى أن تكون ابداعا فيه ذاتية الناقد ، الا بأن يدرب نفسه على قراءة العمل الأدبي قراءة ابداعية ، وهذه القراءة الابداعية " تتم بمساركة ادراكية وجدانية فيها شيء من " الاندماج " للعمسل الأدبي ، بحيث يمكن لتلك القراءة أن تحرك وجداننا مشعرة ايانا بالاعجاب أو السخسط أو الحنق أو الترقب أو الاشفاق " (١٠٥).

ومثل هذا القارى، (المستجيب تذرقيا لجماليات اللغة) يعيش عملية الصنعة الخيالية للنص من أولها الى أخرها ، ويتمثل تعاجه بقدر ادراكه الأسرار الأساليب اللغوية للنص الذي يقرأ ، أذ إنه يوجه قدراته الخيالية للتحرك مع النص باحثا عن يتاثه (١٠٦).

وهذا هو من صميم عمل الناقد الأسلوبي - كما يقول شكرى عياد - ذلك أن عليه أن يكون "قادرا على الاستجابة للقطعة الأدبية التي يدرسها متبينا الارتباط بين التعبير والشعور ، والا فانها ستظل بالنسبة له حروفا مبتة ، لهذا يصرح بعض علماء الأسلوب بأن الناقد الأسلوبي

لايمكن أن يدرس عملا لايعذوقه " (١٠٧) .

نهذه الاستجابة بين الناقد ، وبين القطعة الأدبية ، لن تعرف طريقها الى نفس الناقد الأسلوبي الا بأن يعلوقها تاركا للقصيدة أن تتعامل مع حسه اللغوى الذي لابد أن يهديه الى معرفة " لماذا عنى الشاعر نفسه بوضع كلمة بعد كلمة ، وبيت بعد بيت ، وقافية بعد قافية ليقرأها أناس لايعرفهم ، ان هذا الصنيع من الشاعر حيال الكلمات يستحق منا أن نتأمل معانيها وأن نضم هذه المعاني معنى بجانب معنى لنعرف المعنى الذي وراء المعنى الذي ظل ينحر في نفسه (أي الشاعر) حتى أقدم على هذه المغامرة " (١٠٨) .

فكأن هذا الناقد الأسلوبي لابد له من ذوق خبير ، أوتى صاحبه مقدرة على ادراك التوحد الكامن وراء ألفاظ العمل الأدبي الذي هو في حقيقته مفامرة لغوية .

تلك المغامرة اللغوية هي عماد بحث الناقد الأسلوبي ، ولذلك نرى شكرى يقول: " المدخل الأسلوبي لفهم أي قصيدة هو لغتها " (١٠٩) ، وهذا من شأنه أن يلفت نظرنا الى أن النقد في أيامنا يقف أمام النص كتشكيل لغوى ، فكل كلمة فيه لها دورها ومن هنا فان الدكتور شكرى عياد يرى التجديد (علم الأسلوب) في قتل القديم (علم البلاغة) فهما (كما أشار بذلك أستاذه الخولي) " فكل من علم البلاغة وعلم الأسلوب يفترض أن هناك ظرقا متعددة للتعبير عن المعنى ٠٠٠٠ والهدف النهائي لعلم الأسلوب للأنواح - كما يراه كثير من علماء الأسلوب - هو أن يقدم صورة شاملة لأنواح الفسسردات والتراكيب ، ومايختص به كل منها من دلالات ، وهذا نفسه ما يصنعه علم البلاغة " (١١٠) .

ولما كان الوجدان من البواعث التى أشار اليها الخولى كضرورة من ضرورات الاقتراب التذوقي اللغوى البلاغي فان مادة علم الأسلوب بما تقتضيه من تأثيرات وجدانية - تكمن وراء الظواهر اللغوية - كانت منفذا الى

التجديد رأى فيه الدكتور شكرى ملاذا له في سبيل انتهاج الشكل الأسلوبي ميدانا لبحرثه المعاصرة في النقد خاصة ، وأنه قد اختار هذا الشكل حيث رآه أوثق طريق يمكن به التعرف الى تلك التأثيرات الوجدانية لان الفيصل في هذا النقد هو وجدان الدارس نفسه (١١١) فنظرية الأسلوب كلها تعتمد على فكرة " الاختيار " وفكرة " الانحراف " ، والاختيارات والانحرافات هي المفاتيح التي تمكننا من الولوج الى العالم الشعوري الكامن وواه القطعة الأدبية .

وغير خاف " أن الولوج الى العالم الشعورى الكامن " هو مشغلة علم النفس ، اذ أن علماء النفس المحدثين قد عنوا بالجانب الوجداني من الانسان أكثر مما عنوا بالجانب العقلي " (١١٢) .

وهكذا قان شكرى عياد يرى في الناقد أمرين مجتمعين : "

أ - أن يكون حارسا على التراث الأدبى للجماعة التي ينتمي اليها -

ب - أن يكون قادرا على أهادة تقديمه بحيث يكون مفهرما لأبناء العصر لا بعنى الفهم العقلى فحسب بل بعنى التجاوب الوجداني مع القيم التي يتضمنها أيضا ، بالاضافة الى - وهذا رسم أمين الخولى - أن يؤتى القدرة على رؤية الجديد الذي يعيد تشكيل القيم الفتية بحيث تمبر عن حياة المعاصرين وأفكارهم " (١١٣)

ويتضع لنا بعد كل ماخضناه عن منهج الدكتور شكرى عياد المتأسى بأستاذه الخولى ، أن البلاغة القديمة قد قثلها شكلا معاصرا من خلال الأسلوبية أو البلاغة الحديثة وأنه كان حريصا على توظيف ما جاء به علم اللغة " بحكم العلاقات بين عناصرها : بين أصواتها من حيث هي بناء صوتي وبين مفرداتها وتراكيبها من حيث هي بناء معنوى " (١١٤)

أقول توظيف هذه المعطيات من خلال عمليتى القراءة والأستماع اللذين يرى فيهما شكرى عياد طريقين هاديين للناقد الأسلوبى في تحريك وجدائه متذوقا لغويا بلاغيا . والحقيقة أن شكرى عياد لم يترك الأمر عند هذه الأصول التجريدية التى حاولنا الالمام بها فى شكل ضميمة مرحدة ، بل انه قد أفرد فى نهاية كتابه " مدخل الى علم الأسلوب " قسما سماه " دراسة تطبيقية فى قصائد مختارة من الشعر الوجدانى الحديث " كى يوضع لنا كيف نقرأ النص الشعرى قرامة ناقد أسلوبى من صفحة ٦٢ وحتى صفحة ١١٥٠) .

وتقتضينا طبيعة هذا البحث بأن نقرر : -

ان الخولى فى دعوته الى معاودة معايشة أسلوب العناول اليلاغى بصورة أكثر العصاقا بالنفس كان يهدف الى وضع معالم رَلَيْ، يحسنون القراءة النقدية فى ترو وعمق حتى يعرفوا كيف يحللون تركيب وبناء العمل الأدبى ، من حيث أنه صياغة للمعنى فى أصوات وصور تحرك الوجدان المتلوق حيال جمالها السياقى اللغوى ،

ومع دوام معاودة معايشة هؤلاء النقاد (بمعارف عصرهم المتجددة) لآراء البلاغيين القدامى فى فنون القول ، فانهم سيضطرون الى تنمية مداركهم التذوقية مطورين لها بامدادها بمصادر زاد معاصرة كعلم النفس وعلم فلسفة الجمال وبذلك يمكن ابتعاث الحيوية فى جثة البلاغة التقليدية اذا أمكن لمتذوق البلاغة أن يهتدى بالنهج الآتى : -

أولا - النص الأدبى فى حقيقته بناء لفوى قد وضعه مبدع ما فى صورة فن من فنون القول يعبر به عن واقع موقف نفسى يريد أن يشاركه آخرون فيه تجربته .

ثانها - لن تتوافر تلك المشاركة الا بادراك علاقات ألفاظ النص بعضها ببعض وتداخل تلك العلاقات بما يوحى بدلالات معينة وفق تركيب نحرى فني يضبط مسار هذه العلاقات بفعل ابداع صاحب النص .

ثالثا - الخيرة المستمرة برقع أصوات أحرف الألفاظ في وضعها الفنى الجديد ، وان تلك الخبرة لتحتاج من المتذرق البلاغي بصرا كبيرا بأسرار ما جاء يكتب البلاغة القديمة ، وكذلك بالأبعاث التقدية

العاصرة حرل صوت الكلمة في مختلف ايقاعاتها ليعرف مدى ما تحمله من نيضات معينة تقعل قعلها في نفس المتلقى منعدثة ما أراده المنشى، اللنص الأصلى .

رابعا - التنبيد الى مايقرضه واقع النص - لقويا ونفسها - من مساق عضوى يجعل ألفاظ النص فى حالة حركة خلق مستمرة ، كلما أعيدت قراءة هذا النص قراءة فيها ألف واتصال تسمع يهما المعايشة المستمرة من خلال ترجيع النص ترجيعا متعاطفا .

خامسا - لابد للمتنوق البلاغى من توافر وجدان ذاتى يجعله قادرا على العامل البصير الذى يحيل اللغة فى النص من يبلاغة جامدة الى حالة من الوهى العلوقى الجمالى لسبر مختلف أغوار تلك المغامرات اللغرية التى يفرضها " فن القول " على الأدباء والشعراء فى حالات ابداعاتهم .

سادسا - الحرص على التزود بالمعرفة المستمرة خاصة فيما يختص بعلم اللغة وحركته بين القدماء من رجال البلاغة المتذوقين ، والمحدثين من رجال الأسلوبية خاصة ما سمى " بالأسلوبية التعبيرية " (١١٦) وذلك حتى يمكن للناقد (وهو في حقيقته متذوق لغوى بلاغي) أن يحدد الاطار الدلالي الواسع الذي يتحرك فيه مبدع النص ...

والحمد لله أولا وأخيسسرا

مسامی متیسر مساء الخمیس ۱۹۸۹/٦/۲۹

المراجع والتعليقات:

- (١) أمين الخولي ، مناهج تجديد في النحو والبلاغة والتفسير والأدب ، ص ٣٢٤ ، دار المعرفة ، ط١ ، القاهرة ١٩٦١ .
 - (٢) نفس السابق ، ص ٣١٤ ، ص ٣١٥ .
- (٣) د نصر حامد أبو زيد ، الانجاه العقلي في التفسير ، ص ٩٩ ،
 دار التنوير بيروت ، ط١ ، سنة ١٩٨٢ .
- (٤) د · شكري عياد ، الرؤيا المقيدة ، ص ١٧٣ ، الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ط ١ سنة ١٩٧٨ · ويخيل الي أن المقصود " بفن الحياة " هنا ، هو دراسة ماورا ، مواقف الحياة بتأملها تأملا يتبح لرجل " الفن القولي" ان يلحظ داخل نفسه المعني أولا ، وهو تحقيق لقول عبد القاهر الجرجاني في " دلائل الاعجاز" : -
- الدال عليه أن يكون مثله أولا في النفس ، وجب للفظ الدال عليه أن يكون مثله أولا في النطق و وانك اذا فرغت من ترتيب المعاني في نفسك ، لم تحتج أن تستأنف فكرا في ترتيب الالفاظ ، بل تجدها تترتب لك بحكم أنها خدم للمعاني وتابعة لها ، ولاحقة بها ، وان العلم بمواقع المعاني في النفس ، علم بموقع الالفاظ الدالة عليها في النطق "
- أنظر دلائل الاعجاز ، تحقيق محمودمحمد شاكر ، ص ٥٦ الخانجي سنة ١٩٨٤ .
 - (٥) امين الخولي ، مناهج تجديد ، ص ٣٢٥ .
 - . (٦) نفس السابق ، ص ٣٢٦ -

وان في حديث الشيخ امين الخولي عن الذوق ، لصدي لرأي المتذوق المقن – عبد القاهر – للبلاغة حين يقول : ٠٠٠ : واعلم أنه لا يصادف القول في هذا الباب موقعا من السامع ، ولا يجد لديه

قبولا ، حتى يكون من أهل اللوق والمعرقة ، وحتى يكون عن تحدثه نفسه بأن لما يومي، اليه من الحسن واللطف أصلا ، وحتى يختلف الحال عليه عند الكلام ، فيجد الأربحية تارة ، ويعري منها أخري ، وحتى اذا عجبته عجب ، واذا نبهته لموضع المزية انتهه.

- أنظر دلائل الاعجاز ، تحقيق محمود محمد شاكر ، ص ٢٩١ الخالجي ١٩٨٤ .
 - (٧) نفس السابق ، ص ٣٢٥ -
- (A) محمد خلف الله أحمد ، من الوجهة النفسية في دراسة الأدب وتقده ، ص ٢٤٩ ، معهد البحوث والدراسات العربية ، القاهرة ، ط٢ سنة ١٩٧٠ .
 - (٩) امين الخولي ، مناهج تجديد ، ص ٣١٦ .

وقد جاء " بكتاب الزمخشري " ، طبع دار الشروق ، ج٣ ، ص ١٢٨ عن قوله تعالى : " (. . . بلسان عربي) أما أن يتعلق بالمنذرين ، فيكون المعني لتكون من الذين أنذروا بهذا اللسان وأما أن يتعلق بنزل ، فيكون المعني " تزله إباللسان العربي لتنذر به ، لأنه لو نزله باللسان الأعجمي لتجافوا عنه أصلا ، وقالوا مانصنع به لا نفهمه (فيتعلّر الانذار به وفي هذا الوجه ، أن تنزيله بالعربية التي هي لسانك ولسان قومك ، تنزيل له علي قليله ، لأنك تفهمه وتفهمه قومك ، ولوكان أعجميا ، لكان نازلا علي سمعك دون قليك ، لأنك تسمع أجراس حروف لاتفهم معانيها ، ولاتعيها ، وقد يكون الرجل عارفا بعدة لغات ، فاذا كلم بلغته التي لقنها أولا ونشأ عليها ، وتطبع بها ، لم يكن قلبه الا الي معاني الكلام يتلقاها بقلبه ، ولايكاد يفطن للألفاظ كيف جرت ، وان كلم بغير تلك اللغة ، وان كان ماهرا بعرفتها ، كان

- نظره أولا في ألفاظها ، ثم في معانيها . فهذا تقرير أنه نزل على قليه لنزوله يلسان عربي مين ،
 - (۱۰) د م شكري عياد ، الرؤيا المقيدة ، ص ۱۷۷
- وأنظر د · كامل سعفان ، أمين الخولي ، سلسلة أعلام العرب رقم ٢٠٣ ص ٢٤٣ حيث يقول : ان أبا العلاء فيما أرجع قد منعه الزواج والنسل ، مانع جنسي غير الفلسفة والزهد ، ولهذا المانع أثره الخطير في نفسية الرجل · كما كان الأفته المادية أثرها . دارسو النفس الانسانية ، خلقاء أن يزيدونا فهما الأثر هذا المانع في نفس الرجل .
 - (۱۱) أمين الخولي ، مناهيج تجديد ، ص ٣٢٧ .
- (١٢) روستر يفورها ميلتون ، ترجمة محمد مصطفي بدوي ، الشعر والتأمل ، ص ٩٤ ، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر ط القاهرة ، سنة ١٩٦١ ،
- (١٣) ريتشاردز ، د · محمد مصطفي بدوي ، مباديء النقد الأدبي ص ١٩٦١ . ٣١٠ ط١ ، الهيئة المصرية العامة للتأليف والترجمة سئة ١٩٦١ .
- (١٤) د شكري محمد عياد ، مدخل الي علم الأسلوب ، ص ٥٩ ، دار العلوم ، الرياض ، ط ١ سنة ١٩٨٢ .
- (١٥) جان كوهن ، ترجمة محمد الولي ومحمد العمري ، بنية اللغة الشعرية من ص ٢٨ الي ص ٣٢ ، دار تربقال للنشر ، الدار البيضاء ، المغرب ، سنة ١٩٨٦ .
 - (١٦) ديتشيس ، مناهج النقد الأدبى ، ص ٢٠٥ ، ص ٥٠٥ .
- (١٧) يري الباحث أن بالامكان تسمية (قمثل عنصر الوجدان) بالتواصل النفسي بين مبدع النص ومبدع نقد النص .
 - (۱۸) أمين الخولى ، فن القول ، ص ۱۷۸ .

- (١٩) يقول الحولى : -
- " أن يكون درس الأدب وتاريخه على منهج تصححه الخبرة بالحياة والنفس والجماعة ، وعشل التقدم الانساني ، والرقي العقلي . وهذا الكتاب محاولة لتصحيح منهج درسنا للبلاغة ، التي هي قوام الحياة الأدبية الصانعة والناقدة " .
 - أنظر أمين الخولي ، مقدمة " فن القول " ، ص ٠٥
- (٢٠) صدرت الطبعة الأولى من (الوجهة النفسية في دراسة الأدب وتقده) عام ١٩٤٧ وأعيد طبعه سنة ١٩٧٠ طبعة ثانية ، والتي أضيف اليها باب سادس تحت عنوان " مكان الاتجـــاه النفسي في دراسة الأدب وتقده " .
- (۲۱) ذلك أن المرة الأولى التي ظهر فيها هذا الكتساب (مع أبي العلاء) لطه حسين في عام ۱۹۳۹ ، وهذا التاريخ هو بعد الزمن الذي نادي فيه أمين الخولي بدعوته التجديدية للتناول البلاغي سنة ١٩٣٤ وفق أصول الدراسات النفسية والجمالية ، وقد عقب الخولي سنة ١٩٤٠ علي كلام طه حسين في كتابه (مع أبي العلاء) باستخدام المنهج النفسي في تناول بعض نتاج أبي العلاء الشعري وذلك في كتاب (رأي في أبي العلاء) طبع جماعة الكتاب سنة
- (۲۲) محمد خلف الله أحمد ، من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده ، ص ۲۰۵ ط۲ سنة ۱۹۷۰ ، معهد البحوث والدراسات العربية ،
- (٢٣) ان طه حسين ليقرر بصريح التعبير ، اعتماد الأساس النفسي في الكتابة النقدية الحق اذ يقول : ٠٠٠ " فالصفحة في النقد الخليق بهذا الاسم مجتمع من الصور لهذه النفسيات الثلاث : نفسية المنشىء المؤثر ونفسية القاريء المتأثر ونفسية الناقد الذي يقضي

- بينهما بالعدل ويزن أمرهما بالقسطاس " -
- انظر د · يوسف نور عوض ، الرؤية الحضارية والنقدية في أدب طه حسين ، ص ١٩٨٥ ، دار القلم ، بيروت سنة ١٩٨٥ .
 - (24) الخولي ، فن القول . ص ٢٠٦٥ .
- (٢٥) محمد خلف الله احمد ، من الوجهة النفسية ،ط٢، ص١٦٩.
 - (٢٦) محمد خلف الله احمد ، من الوجهة النفسية ، ص ١٧١ .
 - (٢٧) محمد خلف الله احمد ، ، من الرجهة النفسية ، ص ١٧٤ .
 - (٢٨) محمد خلف الله احمد ، ، من الرجهة النفسية ، ص ١٧٥ .
- (٣٩) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الاعجاز ، محمود محمد شاكر ، ص ٢٩١ ، الخانجي سنة ١٩٨٤ والنصوص التي يحيلك فيها عبد القاهر الى أثر فعل " فن القول" في نفسك الأدبية خاصة في حديثه عن التمثيل كثيرة منها على سبيل المثال في " أسرار الهلاغة "
- أعقاب المعانى ، أو برزت هى باختصار فى معرضه ، ونقلت عن اعقاب المعانى ، أو برزت هى باختصار فى معرضه ، ونقلت عن صورها الأصلية ، الى صورته ، كساها أبهة ، ورفع من أقدارها ، وضاعف قواها فى تحريك النفوس لها ودعا القلوب اليها واستثار لها من أقاصى الأفئدة صبابة وكلفا ، وقسر الطباع على أن تعطيها محبة وشغفا ... فأن كان مدحا كان أبهى وأفخموأهز للعطف محبة وشغفا ... وأن كان مسه أوجع ... وقعه أشد .. وأن كان حجاجا كان برهانه أنور وسلطانه أقهر وان كان افتخارا كان شأوه أبعد وشرفه أجد ... وان كان الاعتذار كان الى القبول شأوه أبعد وشرفه أجلب وان كان وعظا كان أشفى للصدر ، وأبلغ فى التنبيه والزجر .

وهذا الحكم اذا استقربت فنون القول وضروبه وتتبعث أبوابه وشعوبه".

ومن أمثلة ما قاله عبد القاهر أيضا عن تعويد نفسك استمراء " النظم " تدريجيا بكتابه الآخر " دلائل الاعجاز " قوله :-

..." وإذا لم يكن إلى الشك سبيل أن ذلك كان بالنظم ، فاجعله العبرة في الكلام كله ، ورض نفسك على تفهم ذلك وتتبعه ، واجعل فيها أنك تزاول منه أمرا عظيما لا يقادر قدره ، وتدخل في بحر عميق لايدرك قعره "

- (٣٠) يقول أمين الخولى وعبد القاهر بليغ أديب في كتابه الآخر "
 أسرار البلاغة " لايتحدث في قضية الاعجاز بكثير ولا قليل
 كما يبدر أسلوبه فيه خاليا من الأسلوب المنطقي الاستدلالي ، ميالا
 الى طول النفس وبسطه العبارة ، والاعتماد على الحاسة الفنية ، وتحكيم الدوق الأدبى " .
- انظر " مناهج تجدید ، أمین الخولی ، ص ۱۹۲ ، ص ۱۹۳ .
 (۳۱) حامد عبد القادر ، دراسات فی علم النفس الآدبی ، لجنة البیان العربی ، المطبعة النموذجیة بالقاهرة ،ط۱ ، سنة ۱۹۶۹ .ص ۱۷ ، ص ۱۸ .
- (٣٢) د . مصطفى سويف . الأسس النفسية للإبداع الفنى فى الشعر خاصة ط٢ سنة ١٩٥٩ ص ١٩٥٩ دار المسارف القاهسرة ولقد قرر الدكتور مصطفى سويف نفسه فى مقدمته لهذا الكتاب فى طبعته الثانية انه ... " ينبغي لنا أن نذكر بشعور الامتنان العميق ما لقيته الطبعة الأولى من ترحيب وتشجيع لدى " مدرسة الأمناء "خاصة وهي المدرسة الملتفة حول الأستاذ أمين الخولى ، الأستاذ الذى كان (فيما نعلم) أول من دعا فى مصر الى قيام الدراسة النفسية للأدب " ... ص و

- (٣٣) حامد عبد القادر ، دراسات في علم النفس الأدبي ، ص ١٤٧ .
- (٣٤) حامد عبد القادر ، دراسات في علم النفس الأدبي ، ص ١٤٧ . .
- (٣٥) حامد عبد القادر ، دراسات في علم النفس الأدبى ، من ص ٣٢ وحتى ص ١٣٥ .
- ويسوغ لنا فى هذا المقام أن نذكر كيف استفاض الدكتور مصطفى سريف في استخدام منهج علم النفس التكاملى ، مستنيرا بجهد سابقيه أستاذنا محمد خلف الله احمد والأستاذ حامد عبد القادر فى وضع أسس مقاييسه النفسية في سبر أغوار عملية الابداع النفسى للشعر خاصة عما نجده ماثلا بوضوح في الفصل الثالث ساعة حديثة عن عملية الابداع ، وكذلك في الفصل الرابع حين وضع تخطيطا عاما لتفسير عملية الابداع على أسس دينامية .
- أنظر: مصطفى سويف ، الأسس النفسية للابداع الفنى ،ط٢ ، ص ١٨٢ وما يعدها ، دار المعارف ، القاهرة ، سنة ١٩٥٩ .
- (٣٦) د. عز الدين اسماعيل ، الأسس الجمالية في النقد العربي ، ص ٣٣٢، ص ٣٣٣ ، ط١ ، سنة ١٩٥٥ ، دار الفكر العربي ، القاهرة .
- (٣٧) د. عز الدين اسماعيل ، الأسس الجمالية في النقد العربي ، ص٣٣٣ ، دار الفكر العربي ، القاهرة .
 - (٣٨) دلاتل الاعجاز ، ص ٨٢ ، ص ٨٣ .
 - (٣٩) انظر هذا البحث ص ، ص ، وانظر أيضا:
- د. محمد عبد المطلب ، البلاغة رالأسلوبية ، ص ١٠٦ ، الهيئة العامة ، ط١ ، سنة ١٩٨٤ .
 - (٤٠) عز الدين اسماعيل ، الأسس الجمالية ، ص ٣٤٨ .
- (٤١) د. عبد الواحد لؤلؤه ، الأرض اليباب (الشاعر والقصيدة) ص

- ٣٦، ص ٣٣ ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ط١ ، سنة
 ١٩٨١ ، بيروت .
- (٤٢) د. تامر سلوم ، نظرية اللغة والجمال في النقد العربي ، ص ١٤ حتى ص ٣٤ ، ط١، دار الحوار - سورية اللاذقية ، سنة ١٩٨٣ .
 - (٤٣) عز الدين اسماعيل ، الأسس الجمالية ، ص ٣٥٢ .
 - (٤٤) تفسد ، ص ٢٦٢ .
 - . ٣٦٢ نفسد ، ص ٤٦٢ .
 - (٤٦) انظر هذا البحث ص
 - (٤٧) انظر هذا البحث ص
- (٤٨) عز الدين اسماعيل ، الأسس الجمالية ، ص ٣٦٦ ، ص ٣٦٧ .
 - (٤٩) نفسه ، ص ٤٩٧ .
 - (٥٠) شكرى عياد ، الرؤيا المقيدة ، ص ١٦٧ .
 - · (٥١) أنظر هذا البحث، ص
- (٥٢) عز الدين اسماعيل ، التفسير النفسى للأدب ، ص ١٠١٤، ط١، سنة ١٩٦٣ ، دار المعارف ، القاهرة .
- ويعترف عز الدين اسماعيل في نفس (الافتتاح) بأن " عبد القاهر الجرجاني " حاول ان يشرح الدلالات النفسية لأشكال التعبير ، ولكنه في الحقيقة لم يتجاوز الظواهر الثانوية ، فلم تتجاوز محاولته هذه مرحلة تأكيد الدور الذي تلعبه النفس في تشكيل العبارة (ص11) .
 - (۵۳) نفسه ، ص ۱۹ .
 - (۵٤) نفسه ، ص ۳۰ .
- ٥٥) عز الدين اسماعيل ، التفسير النفسى للأدب ، ص ٣١ ، ط١ ، سنة ١٩٦٣ ، دار المعارف ، القاهرة .

- (٥/١) نفسه ، ص ٤٥ . ص ٤٦ .
- (۷۰) آنفسه و ص ۷۰ و ص ۷۱ و
 - (۵۸) نفسه، ص ۷۲.
 - (٥٩) تقسد، ص ٧٧.
 - (٦٠) نفسه ، ص ٩٦ .
 - (۹۱) نفسه، ص ۹۷.
 - (٦٢) نفسه ، ص ٩٩ .
- (۹۳) نفسه، ص ۱۰۰ . ص ۱۰۱ .
 - (۹٤) نفسه، ص ۱۱۲.
 - (٩٥) نفسه، ص ٢٧٤.
- (۹۹) د. مصطفى ناصف ، نظرية المعنى في النقد العربي ، ص العربي ، ص المدار الأندلس سنة ۱۹۸۲ ، بيروت .
 - (٦٧) نفسه، ص ١٩٦.
 - (۹۸) نفسه ، ص ۱۶ .
 - (۹۹) نفسه، ص ۱۹.
 - (۷۰) نفسه ، ص ۱۲ .
 - (٧١) انظر هذا البحث ص
 - (٧٢) مصطفى ناصف . نظرية المعنى ، ص ٤٨ .
- (٧٣) د. محمد عبد المطلب ، البلاغة والأسلوبية ، ص ٥٥ ، ط١ ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، سنة ١٩٨٤ .
- (٧٤) مجلة قصول ، المجلد الاول ، العدد الثالث ، من ص ٣٣ الى ص ٤٠٠
 - (٧٥) السابق ، ص ٣٤ .
- (٧٦) السابق ص ٤٠ " في داخل كل لفة يوجد أكثر من نحو ،
- وكذلك يكمن في بنية العبارة نفسها احتمالات نحوية ،

والاحتمالات النحرية تفتح الباب إمام أساليب متنوعة . وفكرة الاساليب من هذه الناحية وثيقة الصلة بالنظام النحرى الذي يمكن افتراضه ، ويمكن أن ندعى أن الباحثين المتقدمين فطنوا منذ وقت بعيد الى أن النحو وثيق الصلة بمكل تبصرة حقيقية بما نسميه الخيرات الأسلوبية " ص ٣٥ .

- (٧٧) مصطفى الجوزو ، نظريات الشعر عند العرب (الجاهلية والعصور الاسلامية)
 - (٧٨) مجلة فصول ، المجلد الأول ، العدد الثالث ، ص ٣٦ .
 - (٧٩) مصطنی ناصف ، نظریة المعنی ، ص ٩٥، ص٩٦، ص ٩٧ .
 - (۸۰) تفسد، ص ۹۷.
- (۸۱) د، محمد مصطفی بدری ، کولردج ، ط۱ ، سنة ۱۹۹۰ ، القاهرة .
- (۸۲) مصطفى ناصف ، دراسة الأدب العربى ،ط ۱ ، ص ۱۹۲ ، الهيئة العامة للكتاب سنة ۱۹۹۹ .
 - (۸۳) نفسه، ص ۱۹۲.
 - (۸٤) نفسه ، ص ۱۹۲ .
 - (۸۵) نفسه، ص ۱۹۷.
 - (۸۶) نفسه، ص ۲۱۲.
 - (۸۷) تفسد، ص ۱۰۱.
 - (۸۸) نفسه، ص ۲۰۷.
 - (۸۹) تفسه ، ص ۲۹۰ ، ص ۲۹۱ .
 - (٩٠) نفسه ، ص ١٩٤ .
 - (۹۱) نفسه، ص ۲۰۶، ص ۲۰۵
- (۹۲) مصطفي ناصف ، قراءة ثانية لشعرنا القديم ، ط۲ ، ص ۳ ، دار الأندلس ، سنة ۱۹۸۱ ، بيروت .

- (٩٣) تفسد، ص ١٩.
- (٩٤) مُصطفي ناصف ، دراسة الادب العربي ،ط١ ،ص ١٩٠ ، الهيئة العامة ، سنة ١٩٠ .
- (٩٥) مصطنى ناصف ، قراءة ثانية لشعرنا القديم ، ط ٢ ، ص ٤٥ .
 - (٩٦) شكرى عياد ، الرؤيا المقيدة ، ص ١٧٥ .
 - (٩٧) نفسه، ص ١٧٥.
- (۹۸) شكرى عياد ، كتاب الشعر لأرسطوطاليس وأثره في البلاغة العربية ، ط١ ، الهيئة العامة للكتاب ، سنة ١٩٦٧ .
 - (٩٩) تفسد ، ص ٢٤٩ .
- (١٠٠) قصول ، المجلد الأول ، العدد الثالث سنة ١٩٨١ ، ص ٣٥ ، حيث يقول :-
- " يمكن أن ندعى أن الباحثين المتقدمين فطنوا منذ وقت بعيد الى أن النحو وثبق الصلة يمكل تبصرة حقيقية بها نسميه الحيرات الاسلوبية ، وقد عاشت الجبرات الاسلوبية في عقول الأدباء غامضة لا ينهالها الوضوح ولا يعتريها التحديد ، وفي أكثر كتب النقد الأدبى عبارات تدل على انطباعات مبهمة لا تفيد شيئا في توضيع النشاط اللغوى ، حتى اذا غت الدراسة النحوية أمكن التساؤل من خلالها عن موضوع الأساليب ، وما يزال هذا التساؤل محتاجا الى مزيد من النموية اللهة بين البلاغة والأسلوبية سنة ماثل للطبع يحقق فيه ذلك واسمة اللغة بين البلاغة والأسلوبية سنة
- (۱۰۱) فصول ، المجلد السادس ، العدد الثاني سنة ۱۹۸٦ ، ص ٦٢ من بحث تحت عنوان : " جماليات القصيدة التقليدية بين التنظير النقدي والخبرة الشعرية " د. شكري عياد .

- (١٠٢) انظر هذا البحث ، ص
- (۱۰۳) شكرى عياد ، دائرة الابداع (مقدمة في أصول النقد) ص ٢٥، ص ٢٠، ص ٦٩،
 - (١٠٤) نفسه ، ص ٩٩ .
 - (۱۰۵) نفسد، ص ۱۹۰.
- (۱۰٦) فصول (عدد خاص عن الأسلوبية) المجلد الخامس ، العدد الأول ، ص ۱۰۳ ، سنة ۱۹۸٤ بحث تحت عنوان " القارئ في النص " نظرية التأثير والاتصال ، د. نبيلة ابراهيم
- (١٠٧) شكرى عياد ، مدخل الى علم الأسلوب ، ص ٣٩ ، دار العلوم للطباعة والنشر ، الرياض ، ط ١ ، سنة ١٩٨٢ .
 - (۱۰۸) نقسه، ص ۸۸.
 - (١٠٩) نفسه ، ص ١٣٨ .
- (١١٠) نفسه ، ص ٣٤ شكرى عياد : " علم البلاغة علم لغوى قديم ، وعلم الأسلوب علم لغوى حديث فالعلوم اللغوية القديمة تنظر الى اللغة على أنها شئ ثابت ، في حين أن العلوم اللغوية الحديثة تسجل ما يطرأ عليها من تغير وتطور ... " ، ص ٤٤.
 - (۱۱۱) نفسه، ص ٤٥ .
 - (۱۱۲) نفسه، ص ٤٧.
 - (١١٣) شكرى عياد ، دائرة الابداع ، ص ١٥٣ .
- (۱۱٤) مجلة فصول ، المجلد الأول ، العدد الأول ، سنة ۱۹۸۰ ، ص ۱۹۸۰ مسلم و ۱۹۸۰ مسلم و ۱۹۸۰ مسلم و ۱۹۸۰ مسلم و محاولات التجديد " د. شكرى عياد .
- (١١٥) شكرى عياد ، مدخل الى علم الاسلوب ، من ص ٦٢ الى ص ١٤٢) من ص ١٤٢ الى ص
 - ١- " خواطر الغروب " لابراهيم ناجي .

- ٢- " استقبال القمر " لابراهيم ناجي .
 - ٣- " عاصفة روح " ابراهيم ناجى .
- ٤- " في ظل وادى الموت " للشابي .
 - ٥- " الصباح الجديد " للشابي .
 - ٣- " من أغاني الرعاة " للشابي .

(۱۱۹) مجلة فصول . المجلد الخامس ، العدد الأول سنة ۱۹۸٤ ، ص م مجلة فصول . المجلد الخامس ، العدد الأول سنة ۱۹۸٤ ، ص م محل المثارة في الكلام (وصاحبها هو شارل بالي) ، وهي لاتقف عند الصور والأفاط التقليدية المتعارف عليها ولكنها تمتد الي اللغة في حقولها التعبيرية اللامتناهية ، وهي تقف على نحو خاص أمام اللغة المنطوقة ، لتلاحظ العلاقة التي يمكن قيامها بين المحتوى العاطفي والصيغة التي يصب فيها .



الغميرس

الصفحة	
	الإهداء
٥	مدخل رثیس
4	ملامع الدراسة الجمالية البلاغية عند الحولي
	آثار الدراسة الجمالية: (الأستاذ محمد خلف الله أحمد)
17	أ- من الرجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده
	(الأستاذ حامد عيد القادر)
41	ب- دراسات في علم النفس الأدبي
	(د. عز الدين اسماعيل)
7£	ج- الأسس الجمالية في النقد العربي
44	د- التفسير النفسي للأدب
	(د. مصطفی ناصف)
70	هـ - نظرية المعنى في النقد العربي
٤٣	و- دراسة الأدب العربي
٤٦	ز- قراءة ثانية لشعرنا القديم
	(د. شکری عیاد)
٤٩	ح- فن الشعر لأرسطو وأثره في البلاغة العربية
• •.	ط- الأسلوبية (البلاغة المعاصرة)
٥٢	ى - عمل الناقد الأسلوبي
00	ك- مدخل إلى أصول التذوق الجمالي المعاصر
	للبلاغة التقليدية
٥٧	المراجع والتعليقات
, A	

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



Report Section of the Alexandria Library (Co. B. Mishing Alexandrian





